

جهاز العرض

PV800UL-W/PV800UL-B PV710UL-W/PV710UL-B

دليل المستخدم

رقم الطراز

NP-PV800UL-W/NP-PV800UL-B/NP-PV710UL-W/NP-PV710UL-B

فهرس المحتويات

مقدمة

ii	معلومات مُهمة
iii	

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر المُوردة وأسماء الأجزاء	1
1. مقدمة لجهاز العرض	1
3	1. ما هي محتويات العبوة؟
4	1.3. أسماء مكونات جهاز العرض
9	1.4. أسماء مكونات وحدة التحكم عن بعد
2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)	16
16 خلوات عرض الصورة	16
17 توصيل الحاسب الآلي/توصيل كبل الطاقة	17
19 تشغيل جهاز العرض	19
22 اختيار مصدر تشغيل	22
24 ضبط مقاس الصورة وموضعها	24
34 ضبط الصورة والصوت	34
35 إيقاف تشغيل جهاز العرض	35
36 ما بعد الاستخدام	36
3. ملحق	37
37 الموصفات	37
40 استكشاف الأعطال وإصلاحها	40
45 تثبيت العدسة (ثبات منفصلة)	45
49 سجل جهاز العرض الخاص بك! (للمقيمين في الولايات المتحدة وكندا والمكسيك)	49

شكراً لك على شراء جهاز العرض NEC.

يمكن توصيل جهاز العرض هذا بأجهزة الكمبيوتر وأجهزة الفيديو وما إلى ذلك لعرض صور المشروع بوضوح شديد على الشاشة.

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام جهاز العرض.

اقرأ هذا الدليل إذا كانت لديك أي شكوك حول التشغيل أو إذا كنت تعتقد أن جهاز العرض قد يكون معطلًا. يقدم دليل التركيب (باللغة العربية) إرشادات مفصلة بخصوص أعمال التركيب والتعديل والصيانة وما إلى ذلك، وهي منشورة على موقعنا الإلكتروني.

https://www.sharp-nec-displays.com/dl/en/pj_manual/lineup.html

ملاحظات

- (1) لا يجوز إعادة طباعة محتويات هذا الدليل على نحو جزئي أو كلي دون الحصول على تصريح بذلك.
- (2) محتويات هذا الدليل عرضة للتغيير دون إخطار مسبق.
- (3) تم إعداد هذا الدليل بعناية كبيرة، لذا يرجى الاتصال بنا عند ملاحظة أية نقاط مثيرة للشك أو أخطاء أو أجزاء محفوظة.
- (4) الصورة الموضحة في هذا الدليل توضيحية فقط. إذا كان هناك تناقض بين الصورة والمنتج الفعلي، فيتم الاحتكام إلى المنتج الفعلي.
- (5) بخلاف ما تنص عليه المادتين (3) و (4)، لن تحمل أية مسؤولية عن أية مطالبات تتعلق بخسارة الأرباح أو أي أمور أخرى ت Stem عن استخدام هذا الجهاز.
- (6) يتوفّر هذا الدليل بصفة عامة لجميع المناطق، لذا فقد يحتوي على أوصاف ذات صلة ببلدان أخرى.

شرح الرموز

لضمان الاستخدام الآمن والسليم للمنتج، يستخدم هذا الدليل عدداً من الرموز لمنع الإصابة لك وللآخرين وكذلك الضرر الذي يلحق بالمنشآت.

وفيما يلي شرح لهذه الرموز ومعانيها. تأكّد من فهمها جيداً قبل قراءة هذا الدليل.

<p>قد يؤدي عدم الانتباه إلى هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكلٍ خاطئ إلى وقوع حوادث تؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الكبيرة.</p>	تحذير
<p>قد يؤدي عدم الانتباه إلى هذا الرمز والتعامل مع المنتج بشكلٍ خاطئ إلى إصابة شخصية أو ضرر بالمنشآت المحيطة.</p>	تنبيه

معاني الرموز

<p>يشير هذا الرمز إلى ضرورة توخي الحذر من الصدمات الكهربائية.</p>	
<p>يشير هذا الرمز إلى أنك يجب أن تكون حذراً من درجات الحرارة المرتفعة.</p>	
<p>يشير هذا الرمز إلى شيء يجب حظره.</p>	
<p>يشير هذا الرمز إلى شيء يجب ألا يكون رطباً.</p>	
<p>يشير هذا الرمز إلى عدم اللمس بأيدي مبتلة.</p>	
<p>يشير هذا الرمز إلى شيء لا يجب تفكيكه.</p>	
<p>يشير هذا الرمز إلى الأشياء التي يجب عليك القيام بها.</p>	
<p>يشير هذا الرمز إلى أن كبل الطاقة يجب فصله عن مأخذ الطاقة.</p>	

تحذير !

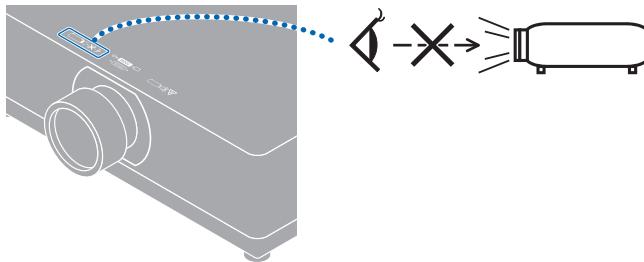
الضوء الساقط

الضوء الساقط والرسم التخطيطي/الملصق الموضح على الحاوية

- لا تنظر إلى عدسة جهاز العرض، يتم إسقاط ضوء قوي يمكن أن يضر نظرك عند تشغيل جهاز العرض. التعرض لطاقة الليزر بالقرب من الفتحة قد يتسبب في حدوث حرائق. كن حذراً بشكلٍ خاص عندما يكون الأطفال في الجوار.
- لا تنظر إلى الضوء الساقط باستخدام الأجهزة البصرية (النظارات المكيرة، العاكستات، وما إلى ذلك). فقد يؤدي ذلك إلى تدهور البصر.
- تأكد من عدم وجود أي شخص ينظر إلى العدسة داخل نطاق العرض قبل تشغيل جهاز العرض.
- لا تسمح للأطفال بتشغيل جهاز العرض وحدهم. عندما يقوم الطفل بتشغيل جهاز العرض، يجب أن يكون الشخص البالغ حاضراً دائماً ويشاهد الطفل بعناية.
- يصف الرسم التوضيحي التالي المشار إليه بالقرب من العدسة الموجودة على الخزانة، أن النظر إلى جهاز العرض ممنوع.



محاذير



تحذير !

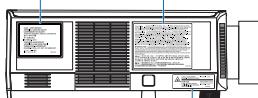
• الملصقات التالية موجودة على جهاز العرض.

الملصق 1

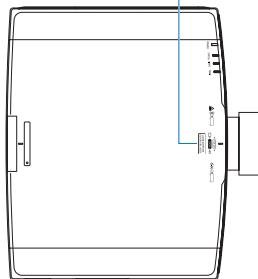
ملصق الليزر التوضيحي

يتوافق هذا المنتج مع معيار EN 50689: 2021 باستثناء .NP43ZL و NP15ZL . استخدام العدسة للطرازين

الملصق 1 الملصق 2



الملصق 3



الملصق 4

ملصق فتحة الليزر



الملصق 2
ملصق تحذيري لاستبدال العدسة



الملصق 3

ملصق الليزر التوضيحي للولايات المتحدة الأمريكية



• [مناطق أخرى غير الولايات المتحدة الأمريكية]
جهاز العرض هذا مُصنف إما من مجموعة المخاطر 2 أو مجموعة المخاطر 3 وفقًا لمعايير IEC/EN 62471-5:2015، وذلك بناءً على وحدة العدسة المستخدمة.
عند تصنيف جهاز العرض هذا كمجموعة مخاطر 3، فإن هذا الجهاز مخصص للاستخدام الاحترافي ويجب تثبيته بواسطة فني تركيب محترف لضمان السلامة.
راجع صفحة [xvi](#) للاطلاع على مجموعات المخاطر.

[الولايات المتحدة الأمريكية]
لا توجد قيود على التركيب.

• راجع الصفحة [xiii](#) للاطلاع على تنبيه أمان الليزر.

تحذير !

الإمداد بالطاقة

<ul style="list-style-type: none"> استخدم مصدر طاقة جهد مناسب. تم تصميم هذا الجهاز ليتم استخدامه مع تيار كهربائي 100-240 فولت 50/60 هرتز. قبل استخدام جهاز العرض، تتحقق من أن مصدر التيار الكهربائي المتصل به جهاز العرض يفي بهذه المتطلبات. استخدم مأخذ التيار الكهربائي كمصدر طاقة لجهاز العرض. لا قم بتوصيل جهاز العرض مباشرة بأسلاك كهربائية خفيفة، وهذا أمر خطير. 	 تأكد من القيام بما يلي:
<p>التعامل مع كبل الطاقة</p> <ul style="list-style-type: none"> يرجى استخدام كبل الطاقة المرفق مع جهاز العرض هذا. إذا لم يفي كبل الطاقة المورد بمتطلبات السلامة القياسية المحلية والجهد والتيار في بلدك، فتأكد من استخدام كبل الطاقة الذي يتوافق مع هذه المتطلبات. يجب أن يكون كبل الطاقة الذي تستخدمه معتمداً ويمثل لمعايير السلامة في بلدك. يرجى الرجوع إلى صفحة 38 بشأن مواصفات كبل الطاقة. لاختيار كبل طاقة مناسب، يرجى التحقق من الفولطية المقدرة لمنطقتك بنفسك. يتم استخدام كبل الطاقة المرفق بجهاز العرض هذا بشكلٍ حصري مع جهاز العرض هذا. لسلامتك، لا تستخدمه مع الأجهزة الأخرى. تونخ الحذر عند التعامل مع كبل الطاقة. قد يؤدي تلف الكبل إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. - لا تضع جسماً ثقيلاً على كبل الطاقة. - لا تضع كبل الطاقة أسفل جهاز العرض. - لا تقم بتعطية الكبل بسجادة أو ما شابه. - لا تتدش الكبل أو تعدله. - لا تطوي أو تجر أو تسحب الكبل بقوّة مفرطة. - لا تعرّض الكبل للحرارة. <p>في حالة تلف الكبل (انكشاف الأسلاك الأساسية، انقطاع الأسلاك، وما إلى ذلك)، اطلب من الوكيل استبدالها.</p> <p>لا تلمس مقبس توصيل الطاقة عند سماع الرعد. لأن هذا قد يؤدي لحدوث صدمة كهربائية.</p>	 تأكد من القيام بما يلي:

تحذير !

التركيب

لا تستخدم الجهاز في الأماكن الموضحة أدناه.

- لا تستخدم الجهاز في الأماكن الموضحة أدناه. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



محاذير

- طاولات مهترئة أو سطح مائلة أو أماكن أخرى غير مستقرة
- بالقرب من أجهزة التدفئة أو الأماكن ذات الاهتزازات الثقيلة
- في الأماكن الخارجية أو الرطبة أو المترية
- الأماكن المعرضة لدخان الزيوت أو البخار
- بالقرب من أجهزة الطهي وأجهزة التقطيب، وما إلى ذلك

- لا تستخدم الجهاز في أماكن مثل تلك الموضحة أدناه حيث يمكن أن يصبح جهاز العرض ميللاً. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.



- لا تستخدم الجهاز في المطر أو الثلوج أو على شاطئ البحر أو الواجهة البحرية، وما إلى ذلك



انزع كبل الطاقة

- لا تستخدم الجهاز في الحمام أو غرفة الاستحمام.

- لا تضع المزهريات أو نباتات الأصص على جهاز العرض.

- لا تضع الأكواب أو مستحضرات التجميل أو الأدوية على جهاز العرض.

- إذا دخل الماء، وما إلى ذلك، إلى جهاز العرض، أوقف تشغيله أولاً، ثم افصل كبل الطاقة من مأخذ الطاقة واتصل بالموزع.

التثبيت معلقاً من السقف

- استشر الوكيل الذي تتعامل معه لتركيب جهاز العرض في السقف. مطلوب مهارات خاصة لتركيب السقف.



تنبيه

- لا تقم بأعمال التركيب بواسطة أشخاص بخلاف القائمين بالتركيب. قد يؤدي القيام بذلك إلى سقوط جهاز العرض والتسبب في إصابة.

- نحن لسنا مسؤولين عن أي حادث وأو ضرر ناتج عن التثبيت أو التعامل غير الصحيح أو سوء الاستخدام أو التعديل أو الكوارث الطبيعية.

- عند التركيب معلقاً من السقف وما إلى ذلك، لا تعلقه من جهاز العرض. يمكن أن يسقط جهاز العرض ويسبب الإصابة.

- عند تثبيت التعليق من السقف، استخدم مأخذ تيار كهربائي يمكن الوصول إليه بحيث يمكن توصيل سلك الكهرباء بسهولة وغير مزود به.

عند الاستخدام

لا تضع أشياء داخل جهاز العرض.

- لا تدخل أو تُسقط الأشياء المعدنية أو القابلة للاشتعال أو المواد الأخرى في جهاز العرض من الفتحات. فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية. كن حذراً بشكل خاص إذا كان هناك أطفال في المنزل. إذا دخل جسم غريب، وما إلى ذلك، إلى جهاز العرض، أوقف تشغيله أولاً، ثم افصل كبل الطاقة من مأخذ الطاقة واتصل بالموزع.



محاذير



انزع كبل الطاقة

تحذير !

<p>انزع كبل الطاقة إذا تحطّل جهاز العرض.</p> <ul style="list-style-type: none"> إذا أصدر جهاز العرض دخاناً أو روانح أو أصوات غريبة، أو وقع جهاز العرض أو كسرت خزانته، أوقف تشغيل جهاز العرض، ثم افصل كبل الطاقة من مأخذ الطاقة. فقد لا تقتصر نتائج ذلك على حدوث صدمة كهربائية أو حريق فحسب، بل قد تتمد الأضرار لفترتك على الإبصار أو الإصابة بحرقوق. اتصل بالوكيل لإجراء الإصلاحات. تجنب مطلاً محاولة إصلاح جهاز العرض بنفسك. وهذا أمر خطير. 	 انزع كبل الطاقة
<p>لا تقم بفك جهاز العرض.</p> <ul style="list-style-type: none"> لا تقم بإزاله أو فتح خزانة جهاز العرض. أيضاً، لا تقم بتعديل جهاز العرض. هناك مناطق عالية الجهد في جهاز العرض. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تسرب ضوء الليزر، مما يؤدي إلى تلف شديد في البصر أو الإصابة بحرقوق. اطلب من موظفي الخدمة المؤهلين إجراء عمليات الفحص والتعديلات والإصلاحات الداخلية. 	 لا تقم بفك الجهاز
<p>لا تضع أشياء أمام العدسة أثناء تشغيل جهاز العرض.</p> <ul style="list-style-type: none"> لا تترك غطاء العدسة على العدسة أثناء تشغيل جهاز العرض. قد يصبح غطاء العدسة ساخناً ويتشنّه. لا تضع أشياء أمام العدسة مما يعيق الضوء أثناء تشغيل جهاز العرض. يمكن أن يصبح الجسم ساخناً وينكسر أو يتشتعل. الرسم التخطيطي التالي الوارد على حاوية الجهاز يشير إلى الاحتياطات الواجب اتخاذها لتجنب وضع الأشياء أمام عدسة جهاز العرض. 	 محاذير  انتبه لدرجات الحرارة المرتفعة
<p>عند تنظيف جهاز العرض</p> <ul style="list-style-type: none"> لا تستخدم رشاشات الغاز القابلة للاشتعال لإزالة الغبار من العدسة، والخزانة، إلخ، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق. 	 محاذير
<p>نبذة عن غطاء الكابل (نبياع على حدة)</p> <ul style="list-style-type: none"> تأكد من إحكام ربط المساميير بعد تركيب غطاء الكابل. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى فك غطاء الكابل وسقوطه، مما يؤدي إلى وقوع إصابة أو تعرض غطاء الكابل للضرر. لا تضع الكابلات المجمعة في غطاء الكابل. فقد يؤدي القيام بذلك إلى تلف كابل الطاقة، مما يُسفر عن نشوب حريق. لا تمسك غطاء الكابل أثناء تحريك جهاز العرض أو لا تستخدم القوة المفرطة مع غطاء الكابل. فقد يؤدي القيام بذلك إلى تلف غطاء الكابل، مما يُسفر عن وقوع إصابة. 	 تأكد من القيام بما يلي:  محاذير

تحذير !

لا تستخدم الجهاز في مواقع أمنية مشددة.

- يجب ألا يكون استخدام المنتج مصحوباً بمخاطر قاتلة أو مخاطر يمكن أن تؤدي مباشرةً إلى الوفاة أو الإصابة الشخصية أو الأضرار المادية الشديدة أو أي خسارة أخرى، بما في ذلك التحكم في التفاعل النوروي في منشأة نووية ونظام دعم الحياة الطبي والتحكم في إطلاق الصواريخ في نظام تسليح.



محاذير

تنبيه

الإمداد بالطاقة

توصيل كبل الطاقة بالأرضي



تأكد من القيام
بما يلي:

- هذا الجهاز مصمم للاستخدام بحيث يتم توصيل كبل الطاقة بالأرضي. إذا لم يكن كبل الطاقة موصلاً بالأرضي، فقد تحدث صدمة كهربائية. يرجى التأكيد من توصيل سلك الطاقة بأخذ التيار الكهربائي بالحاطن مباشرة ومؤرّض بشكلٍ صحيح. تحجب استخدام مهابي للمحول بمقس ثانوي التوصيل.
- تأكيد من توصيل جهاز العرض والكمبيوتر (مصدر الإشارة) بنفس نقطة التأييس. في حال سيتم توصيل جهاز العرض والكمبيوتر (مصدر الإشارة) ب نقاط تأييس مختلفة، فقد يؤدي التقليبات المحتملة في الأرض إلى نشوب حريق أو دخان.

التعامل مع كبل الطاقة



تأكد من القيام
بما يلي:

- عند توصيل كبل الطاقة بالوحدة الطرفية لمدخل التيار المتردد بجهاز الإسقاط، تأكيد من إدخال الموصل بالكامل وباحكم. تأكيد من إصلاح كابل الطاقة باستخدام سدادة كابل الطاقة. قد يؤدي عدم إحكام تثبيت كبل الطاقة إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
- لا توصّل كبل الطاقة بـ التيار الكهربائي أو تفصله ويداك مبتلتان، لأن هذا قد يؤدي لحدوث صدمة كهربائية.
- عند تنظيف جهاز العرض، افصل سلك الطاقة من مقبس الطاقة مسبقاً لأغراض السلامة.
- عند تحريك جهاز الإسقاط، تأكيد أولاً من إيقاف تشغيل الطاقة وافصل كابل الطاقة من مأخذ الطاقة وتأكيد من فصل جميع كابلات التوصيل التي تربط جهاز العرض بالأجهزة الأخرى.
- عند التخطيط لعدم استخدام جهاز العرض لفترات طويلة من الزمن، افصل سلك الطاقة من مأخذ الكهرباء دائمًا.



لاتمس الجهاز
بأيدي مبلولة



انزع كبل الطاقة

تنبيه !

التركيب

تأمين وحدة العدسة بسلك من السقوط

- في حالة تعليق جهاز العرض من سقف أو مكان مرتفع آخر ، قم بتأمين وحدة العدسة باستخدام سلك منع السقوط (يُباع على حدة). إذا كانت وحدة العدسة غير مؤمنة، فقد تسقط إذا أصبحت مفروكة.



تأكد من القيام بما يلي:

عند الاستخدام

لا تستخدم الجهاز على الشبكات الخاصة لزيادة الجهد.

- قم بتوصيل منفذ Ethernet/HDBaseT الخاص بجهاز العرض والمنفذ LAN بالشبكة التي لا يوجد بها خطر زيادة الجهد الكهربائي.
- يمكن أن يؤدي الجهد الزائد المطبق على منفذ Ethernet/HDBaseT أو LAN إلى حدوث صدمة كهربائية.



محاذير

تبديل العدسات والتركيب وعمليات التكبير/التصغير

- عند تبديل العدسة أو ضبط التركيز أو التكبير/التصغير، قم بذلك من خلف جهاز العرض أو إلى جانبه، إذا تم إجراء هذه التعديلات من الأمام، يمكن أن تتعرض عينيك إلى ضوء قوي وتصاب بجروح.
- ابق يديك بعيداً عن منطقة العدسة عند إجراء عملية تبديل العدسة. إن لم تقم بذلك، يمكن تتحصر أصابعك في الفجوة بين حلبة الجهاز والعدسة.



تأكد من القيام بما يلي:

التعامل مع البطاريات

- تعامل مع البطاريات بحذر. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى نشوب حريق أو إصابة أو تلوث في البيئة المحيطة.
- لا تقصر الدائرة أو تفصل البطاريات أو تختلط منها بإلقائها في اللهب.
- لا تستخدم بطاريات غير تلك المحددة.
- لا تستخدم البطاريات الجديدة مع البطاريات القديمة.
- عند إدخال البطاريات، يجب الانتباه إلى الاستقطابين (الاتجاهات + و -)، وتأكد من إدخالها كما هو محدد.
- . اتصل بالوكيل أو السلطات المحلية عند التخلص من البطاريات.



محاذير

نبذة عن الفتحات

- تجنب إعاقة فتحات التهوية الموجودة بجهاز العرض. أيضًا، لا تضع الأشياء الناعمة مثل الورق أو الملابس تحت جهاز العرض، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق.
- اترك مساحة كافية بين مكان تركيب جهاز العرض والمناطق المحيطة به. (→ صفحة xxvi)
- لا تلمس منطقة فتحة طرد الهواء الساخن أثناء العرض أو بعد عرض الصور مباشرةً. قد تكون منطقة فتحة العادم ساخنة في هذا الوقت وقد يسبب لمسها حروقاً.



محاذير



انتبه لدرجات الحرارة المرتفعة

تنبيه !

نقل جهاز العرض

- عند تحريك جهاز العرض، لا تتحمله من الجزء الموجود به العدسة. يمكن أن تستدبر حلقة التركيز، مما يؤدي إلى سقوط جهاز العرض ووقوع إصابة. كذلك، إذا وضعت يدك على الجهة بين الحاوية والعدسة، فقد يتلف جهاز العرض ويسقط ويتسبب في حدوث إصابة.
- عند حمل جهاز العرض بينما وحدة العدسة مخلوقة، لا تلامس منطقة تركيب العدسة بيديك. أيضًا، لا تضع يدك في تجويف طرف التوصيل. قد يتلف جهاز العرض أو يسقط، مما يؤدي إلى وقوع إصابات.
- لا تحمل جهاز العرض عن طريق الإمساك بالمنطقة المجوفة المكتشوفة بعد إزالة غطاء المرشح. فقد يؤدي القيام بذلك إلى تلف الحاوية، وقد يسقط جهاز العرض ويتسرب في وقوع إصابة.
- عند تحريك جهاز العرض مع توصيل غطاء الكابل، لا تمسكه من غطاء الكابل. قد يتعرض غطاء الكابل للفك وتتسقط الوحدة الرئيسية، مما يتسبب في حدوث إصابات.



محاذير

تركيب/خلع العدسة

- أوقف تشغيل جهاز العرض وافصل كابل الطاقة قبل تركيب وحدة العدسة أو خلعها. فعدم القيام بذلك قد يؤدي إلى تدهور البصر أو الإصابة بحرائق.



تأكد من القيام بما يلي:

تجنب الأماكن ذات درجات الحرارة والرطوبة العالية للغاية

- قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى نشوء حرائق أو حدوث صدمة كهربائية أو تعرّض جهاز العرض للتلف. عند استخدام جهاز العرض ينبغي أن تكون الأجزاء المحيطة كما يلي:
 - درجة حرارة التشغيل: 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية / 32 درجة فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت / الرطوبة: 20 إلى 80 % (بدون تكافف)
 - درجة حرارة التخزين: 10 درجة مئوية إلى 50 درجة مئوية / 14 درجة فهرنهايت إلى 122 درجة فهرنهايت / الرطوبة: 20 إلى 80 % (بدون تكافف)



تأكد من القيام بما يلي:

الفحص والتنظيف

فحص جهاز العرض وتنظيفه من الداخل

- تشاور مع الوكيل الذي تتعامل معه مرة واحدة في السنة لتنظيف جهاز العرض من الداخل. يمكن أن يتراكم الغبار داخل جهاز العرض إذا لم يتم تنظيفه لفترات طويلة من الوقت، مما يؤدي إلى نشوء حرائق أو حدوث أعطال.



تأكد من القيام بما يلي:

للحالات المحددة الأمريكية

تحذير - منتج ليزر IEC 60825-1:2007 من CLASS 3R

شعاع الليزر - تجنب التعرض المباشر للعين

- استخدام عناصر التحكم أو التعديلات أو تنفيذ الإجراءات بطريقة مخالفة لتلك المحددة في هذا الدليل قد يؤدي إلى التعرض لإشعاع خطير.

- هذا المنتج مصنف من CLASS 3R وفقاً للمواصفة IEC 60825-1:2007 وفقاً للمواصفة IEC 60825-1:2007. يتوافق مع معايير أداء إدارة الغذاء والدواء بالولايات المتحدة (FDA) لمنتجات الليزر باستثناء انحرافات الضوء عملاً بإشعار الليزر رقم 50 الصادر بتاريخ 24 يونيو 2007.

لمناطق أخرى غير الولايات المتحدة الأمريكية

تحذير !

منتج ليزر من الفئة 1 [متوافق مع معيار IEC 60825-1:2014] منتج ليزر استهلاكي من الفئة 1 متوافق مع EN 60825-1:2014+A11:2021 (للاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة)

- يحتوي هذا المنتج على وحدة الليزر. استخدام مفاتيح التحكم أو عمليات ضبط الإجراءات بشكلٍ غير محدد في هذا الدليل قد ينتج عنه التعرض لإشعاع خطير.

التعرض لطاقة الليزر بالقرب من الفتحة قد يتسبب في حدوث حروق.

- هذا المنتج مصنف من الفئة 1 ومتوافق مع المعيار IEC 60825-1:2014.
- للاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة، متوافق أيضاً مع المعايير EN 60825-1:2014+A11:2021 و EN 50689:2021.
- باستثناء استخدام العدسة للطرازين NP43ZL و NP15ZL.
- التزم بالقوانين واللوائح المعمول بها في بلدك فيما يتعلق بتركيب الجهاز والتعامل معه.

مخطط الليزر المنبعث من وحدة الإضاءة المدمجة:

- الطول الموجي: 455 نانومتر

- الطاقة القصوى: 176 وات (PV800UL-W/PV800UL-B)، 154 وات (PV710UL-W/PV710UL-B)، 154 وات (PV710UL-W/PV710UL-B)

- نمط الإشعاع من الحاوية الواقية:

- الطول الموجي: 455 نانومتر

- الحد الأقصى لخرج شعاع الليزر: 333 ملي وات

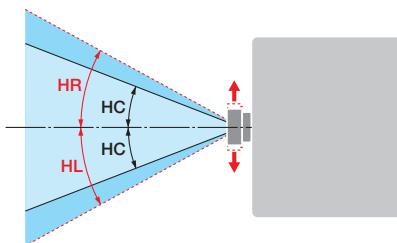
وحدة الضوء

- يحتوي المنتج على وحدة ضوء تشمل على دايمودات ليزر كمصدر الضوء.
- دايمودات الليزر محكومة في وحدة الضوء. ولا توجد حاجة لإجراء صيانة أو خدمة من أجل أداء وحدة الضوء.
- لا يجوز لمستخدم النهائي تغيير وحدة الضوء.
- اتصل بموزع معتمد لتغيير وحدة الضوء وللحصول على المزيد من المعلومات.

نطاق إشعاع ضوء الليزر

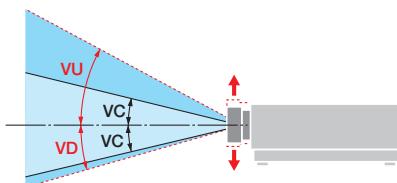
يوضح الشكل الوارد أدناه أقصى نطاق لإشعاع ضوء الليزر.

الزاوية الأفقية (الوحدة: الدرجة)



وضع العدسة			وحدة العدسة	الزرووم
أقصى اليسار	المركز (القيمة المرجعية)	أقصى اليمين		
أيسر	مركيزي	أيمن		
31,8	31,8	31,8	NP11FL	تلسكوبى
27,4	18,0	27,4	NP12ZL	عرض
34,0	22,9	34,0		تلسكوبى
15,1	9,6	15,1		عرض
28,3	18,6	28,3	NP13ZL	تلسكوبى
9,6	6,0	9,6	NP14ZL	عرض
15,1	9,6	15,1		تلسكوبى
6,4	4,0	6,4	NP15ZL	عرض
9,7	6,1	9,7		تلسكوبى
31,7	23,8	31,7	NP40ZL	عرض
41,0	31,8	41,0	NP41ZL	تلسكوبى
13,0	9,4	13,0		عرض
27,9	20,7	27,9	NP43ZL	تلسكوبى
6,8	4,9	6,8		عرض
13,4	9,7	13,4	NP50ZL	تلسكوبى
42,0	32,7	42,0		عرض
48,2	38,6	48,2		تلسكوبى

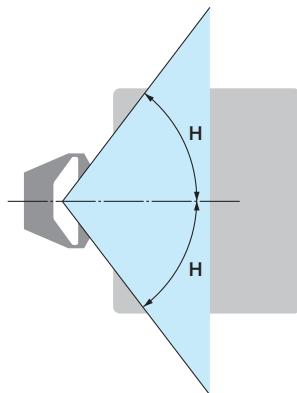
الزاوية العمودية (الوحدة: الدرجة)



وضع العدسة			وحدة العدسة	الزرووم
أعلى	المركز (القيمة المرجعية)	أسفل		
VU	VC	VD		
21,2	21,2	21,2	NP11FL	تلسكوبى
13,7	11,5	24,0	NP12ZL	عرض
17,6	14,8	30,1		تلسكوبى
7,2	6,0	13,0		عرض
14,1	11,9	24,8	NP13ZL	تلسكوبى
4,5	3,8	8,3	NP14ZL	عرض
7,2	6,0	13,1		تلسكوبى
3,0	2,5	5,5	NP15ZL	عرض
4,6	3,8	8,4		تلسكوبى
18,3	15,4	28,9	NP40ZL	عرض
24,9	21,2	37,8	NP41ZL	تلسكوبى
7,0	5,9	11,6		عرض
15,8	13,3	25,3	NP43ZL	تلسكوبى
3,7	3,0	6,1		عرض
7,3	6,1	12,0	NP50ZL	تلسكوبى
25,7	21,9	38,8		عرض
30,9	26,5	44,9		تلسكوبى

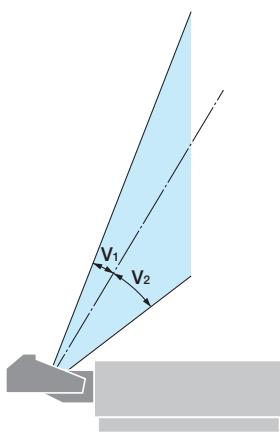
معلومات مُهمة

الزاوية الأفقية (الوحدة: الدرجة)



الزاوية		وحدة العدسة
عرض	تلسكوبى	
55,8	—	NP44ML

الزاوية العمودية (الوحدة: الدرجة)



الزاوية			وحدة العدسة
V2	V1	تلسكوبى	
24,6	10,7	—	NP44ML

معلومات مُهمة

مجموعات المخاطر (المناطق أخرى غير الولايات المتحدة الأمريكية)
جهاز العرض هذا مصنف إما من مجموعة المخاطر 2 أو مجموعة المخاطر 3 وفقاً للمواصفة IEC/EN 62471-5:2015،
وذلك بناءً على وحدة العدسة المستخدمة.

مجموعة المخاطر 2 (RG2)

تحذير

وكما هو معروف في أي مصدر إضاءة ساطع، لا تتحقق في الشعاع، RG2 IEC/EN 62471-5: 2015.

مجموعة المخاطر 3 (RG3)

تحذير

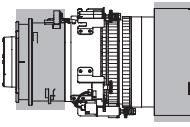
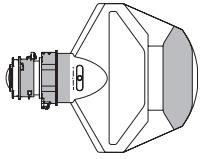
منتج من مجموعة المخاطر 3 وفقاً للمواصفة IEC/EN 62471-5:2015 .
بما أن جهاز العرض هذا مُنتج من مجموعة المخاطر 3، فهو مخصص للاستخدام الاحترافي ويجب تركيبه في
مكان تكون فيه السلامة مضمونة. لهذا السبب، احرص على استشارة الوكيل الذي تتعامل معه نظراً لأن التركيب
يجب أن يتم بواسطة فني تركيب محترف. لا تحاول أبداً تثبيت جهاز العرض بنفسك، فقد يؤدي هذا إلى تدهور
البصر، وما إلى ذلك.

- لا يُسمح بالعرض المباشر لشعاع الليزر، RG3 IEC/EN 62471-5: 2015.
- لا تنظر إلى عدسة جهاز العرض، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث أضرار جسيمة لعينيك.
- يجب على المشغلين التحكم في الوصول إلى شعاع الليزر في نطاق مسافة الخطأ أو تركيب المنتج على ارتفاع
يمكن تعرُض أعين المترجرن لشعاع الليزر في نطاق مسافة الخطأ.
- عند تشغيل الطاقة، قم بتشغيل جهاز العرض وانت تقف بجانبه أو خلفه (خارج منطقة الخطأ). أيضاً، عند تشغيل
الطاقة، تأكد من عدم وجود أي شخص داخل نطاق العرض ينظر إلى العدسة.

• تحقق مما يلي قبل تركيب جهاز العرض

① اسم طراز العدسة

طراز وحدة العدسة مدرج في أحد المواقع الموجودة في  كما هو موضح في الصور الواردة أدناه.

رسم تخطيطي للطرازات بدون وحدة العدسة NP44ML	رسم تخطيطي لوحدة العدسة NP44ML
	

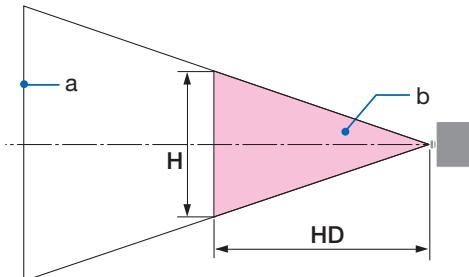
② الدمج مع منتجات فئة مجموعة المخاطر 3

اسم طراز العدسة	اسم طراز جهاز العرض
NP43ZL, NP15ZL	PV800UL-W/PV800UL-B/PV710UL-W/PV710UL-B

• منطقة الخطر

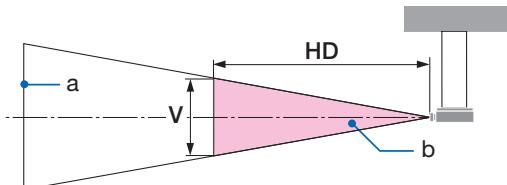
يوضح الشكل الوارد أدناه منطقة الإشعاع (منطقة الخطر) للضوء المنبعث من جهاز العرض المصنف من مجموعة المخاطر 3 (RG3) للمعيار IEC/EN 62471-5:2015 .

منظر علوي



a: الشاشة / b: منطقة الخطر

منظر جانبي



a: الشاشة / b: منطقة الخطر

PV710UL-W/PV710UL-B

منطقة الخطر (م)			العدسة	
V	H	HD	عرض	تلسكوبى
0,14	0,23	0,9	عرض	NP15ZL
0,13	0,21	1,3	تلسكوبى	
0,15	0,23	0,7	عرض	NP43ZL
0,13	0,21	1,2	تلسكوبى	

PV800UL-W/PV800UL-B

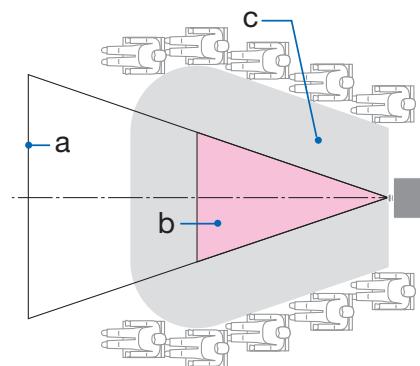
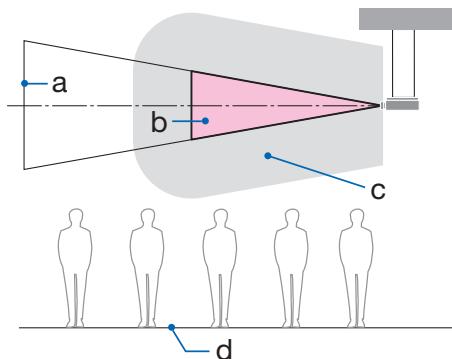
منطقة الخطر (م)			العدسة	
V	H	HD	عرض	تلسكوبى
0,16	0,25	1,0	عرض	NP15ZL
0,15	0,23	1,5	تلسكوبى	
0,16	0,26	0,7	عرض	NP43ZL
0,16	0,24	1,4	تلسكوبى	

• نبذة عن المنطقة الاحترازية

من خلال توفير منطقة احترازية أو حواجز مادية، من الممكن منع عيون المترجين من دخول منطقة الخطر. عندما يتذرع على مدير جهاز العرض (المُشَقّل) منع المترجين من دخول منطقة الخطر كما هو الحال في المرافق العامة، يُوصى بتأمين مساحة 1 متر أو أكثر من منطقة الخطر باعتبارها «المنطقة الاحترازية» من أجل سلامة المترجين. عند تركيب جهاز العرض في وضع علوي، يُوصى بأن تكون المسافة بين الأرضية ومنطقة الخطر 3 أمتار على الأقل في الاتجاه العمودي.

• مثال على تركيب جهاز العرض مع مراعاة المنطقة الاحترازية

- ① مثال على التركيب على الأرضية أو على سطح المكتب
 ② مثال على التركيب بالسقف

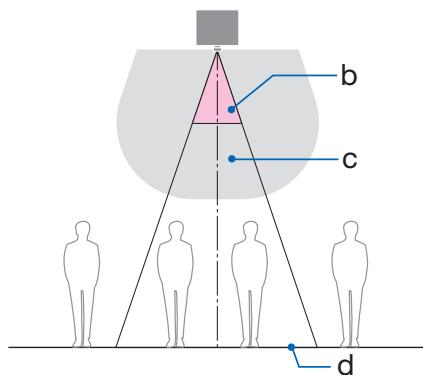
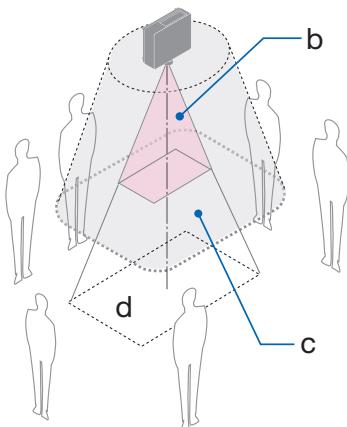


a: الشاشة / b: منطقة الخطر / c: المنطقة الاحترازية / d: الأرضية

إذا كان من المتوقع أن يتسلل المتفرجون إلى منطقة الخطر عند تركيب جهاز العرض بالسقف، فمن الضروري منع المتفرجين من دخول تلك المنطقة.

تنبيه !

③ مثال على الإسقاط النازل لجهاز عرض مثبت بالسقف



a: الشاشة / b: منطقة الخطر / c: المنطقة الاحترازية / d: الأرضية

إذا تعدد تأمين المنطقة الاحترازية بين الأرضية ومنطقة الخطر، فمن الضروري منع المترجين من دخول المنطقة المحيطة بالشاشة كما هو موضح في الشكل الوارد على اليمين.

تنبيه

* في حالة استخدام إزاحة العدسة، يُرجى مراعاة تغيير الصورة المعروضة وفقاً لحجم إزاحة العدسة. مثال على تركيب جهاز العرض مع مراعاة المنطقة الاحترازية

تنبيه !

يرجى اتباع جميع احتياطات السلامة.

تثبيت جهاز العرض

- عند التخطيط لتصميم جهاز العرض، تأكّد من اتباع إجراءات السلامة الواردة في دليل التركيب.
- لتجنّب الخطر، إما أن تقوم بتثبيت الجهاز في متداول اليد من مقبس الحائط أو توفير جهاز مثل قاطع التيار لفصل الطاقة عن جهاز العرض في حالات الطوارئ.
- اتخذ تدابير السلامة لمنع عيون المترجين من دخول منطقة الخطر.
- حدد عدسة مناسبة لموقع التركيب وقم بتأمين منطقة الأمان المحددة لكل عدسة.
- تأكد من اتخاذ تدابير السلامة المناسبة عند تشغيل جهاز العرض، وضبط الإضاءة، وما إلى ذلك.
- تأكد مما إذا كانت منطقة الأمان المناسبة للعدسة المركبة قد تم تأمينها بشكلٍ كافٍ.
- نفّذ المنطقة بصفة دورية واحتفظ بسجل لعمليات التحقق.

يجب على القائم بأعمال التركيب أو التاجر أن يوجه مدير (مشغل) جهاز العرض بما يلي:

- قم بتعريف مدير جهاز العرض (المُشغّل) بشأن السلامة قبل تشغيل جهاز العرض.
- اطلب من مدير جهاز العرض (المُشغّل) إجراء عمليات الفحص (بما في ذلك فحوصات السلامة على الضوء المنبعث من جهاز العرض) قبل تشغيل جهاز العرض.
- اطلب من مدير جهاز العرض (المُشغّل) أن يكون قادرًا على التحكم في جهاز العرض متى تم تشغيله في حالة الطوارئ.
- اطلب من مدير جهاز العرض (المُشغّل) الاحتفاظ بدليل التركيب ودليل المستخدم وسجلات الفحص في مكان يسهل الوصول إليه.
- اطلب منه تحديد ما إذا كان جهاز العرض يتوافق مع معايير كل بلد ومنطقة.

معلومات مُهمة

معلومات عن الكابل

استخدام الكابلات أو الكابلات المحمية المرفقة بقلوب من الحديديك حتى لا تتدخل مع استقبال الراديو والتلفزيون.

إشعار بخصوص التداخل الكهرومغناطيسي

تحذير:

قد يؤدي تشغيل هذا الجهاز في بيئه سكنية إلى حدوث تداخل لاسلكي.



التخلص من الجهاز المستعمل

في الاتحاد الأوروبي

ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية والإلكترونية التي تحمل العلامة (الموجودة إلى جهة اليمين) بعيداً عن القمامات المنزلية العاديّة. يتضمن ذلك جهاز العرض أو الملحقات الكهربائية، مثل سلك الطاقة. لذا عند التخلص من مثل هذه المنتجات، يُرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في بلدك و/أو استشارة المتجر الذي ابتعت منه المنتج.



يتم إعادة استخدام المنتجات المستعملة وإعادة تدويرها على نحو ملائم بعد جمعها. حيث يسهم هذا المجهود في تقليل المخلفات والتاثير السلبي لها على صحة الإنسان وعلى البيئة، إلى أقل درجة ممكنة. لا تطبق العلامة الموجودة على المنتجات الكهربائية والإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً.

خارج الاتحاد الأوروبي

إذا كنت ترغب في التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستعملة خارج الاتحاد الأوروبي، يُرجى الاتصال بالسلطة المحلية والسؤال عن الطريقة الصحيحة للتخلص منها.

للاتحاد الأوروبي: يشير الصندوق الذي يوضع عليه علامة X أن البطاريات المستخدمة لا ينبغي وضعها مع النفايات المنزلية العاديّة! وهناك نظام منفصل لتجميع البطاريات المستخدمة للقيام بعمليّة المعالجة والتدوير على نحو ملائم وبما يتوافق مع القانون.



وفقاً لتوجيه الاتحاد الأوروبي 2006/66/EC، لا يمكن التخلص من البطارия بشكل غير مناسب، حيث ينبغي فصل البطارия لتجميعها من قبل أحد فنيي الخدمة المحلية.

ملاحظات حول التركيب والصيانة

- لا تقم بثبيت المنتج أو تخزينه في أماكن مثل تلك الموضحة أدناه.
- الموقع التي تصخّم الاهتزازات والتآثيرات
 - في حالة تركيب الجهاز في الأماكن التي يتم فيها نقل الاهتزازات من مصادر الطاقة وما شابهها، أو في المركبات أو على السفن، وما إلى ذلك يمكن أن يتأثر جهاز العرض بالاهتزازات أو الصدمات التي قد تختلف الأجزاء الداخلية وتؤدي إلى حدوث خلل.
 - بالقرب من خطوط الطاقة ومصادر الطاقة ذات الجهد العالي قد يؤدي ذلك إلى تعطل الجهاز.
 - الأماكن التي تتولد فيها حقول مغناطيسية قوية قد يؤدي ذلك إلى حدوث خلل وظيفي.
 - الأماكن المفتوحة والأماكن المعرضة للرطوبة أو الغبار الأماكن المعرضة لدخان البيوت أو البخار الأماكن التي تتولد فيها غازات مُسَيّبة للتآكل المواد الملتصقة كالزيت، والمواد الكيميائية، والرطوبة قد تسبب في حدوث تشوه أو شفوق بالحاوية، علاوة على تأكل الأجزاء المعدنية أو حدوث خلل وظيفي بالجهاز.

إلى الوكيل وفي التتركيب

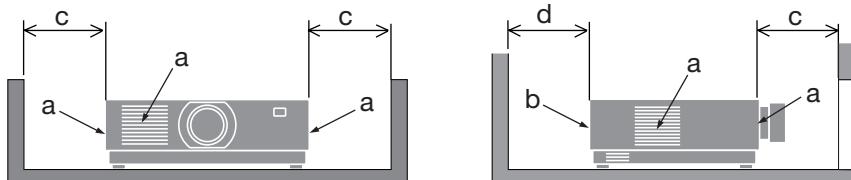
- عند تركيب جهاز العرض، يرجى الاطلاع على دليل التركيب الموجود على موقعنا الإلكتروني.
- لحماية جهاز العرض من السقوط، قم بتركيبيه بالسقف بقوة كافية لتحمل وزن جهاز العرض ووحدة التثبيت بالسقف معاً لفترة طويلة من الوقت.
 - عند تركيب جهاز العرض بالسقف، تأكّد من القيام بذلك بشكلٍ صحيح وفقاً لدليل التركيب الخاص بوحدة التثبيت في السقف. تأكّد من استخدام التركيبات المعدنية الثابتة وربط المسامير بإحكام.
 - لحماية جهاز العرض من السقوط، استخدم أسلاك منع السقوط.
 - استخدم التركيبات المعدنية المتوفرة بالأسواق لربط الجزء المتنبّن من المبني أو البناء وقضيب الحماية الخاص بجهاز العرض بأسلاك منع السقوط.
 - استخدم التركيبات المعدنية المتوفرة بالأسواق وأسلاك منع السقوط التي تتمتع بقوة كافية لتحمل الوزن الإجمالي لجهاز العرض ووحدة التثبيت بالسقف.
 - ارخ أسلاك منع السقوط بقدر ضئيل حتى لا تضطع حملاً على جهاز العرض.
- راجع «أسماء أجزاء جهاز العرض» لمعرفة موقع قضيب الحماية. (← صفحة 4)

تحذيرات لضمان أداء جهاز العرض

- إذا دخل ضوء شديد مثل أشعة الليزر من العدسة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث خلل وظيفي.
- اشتهر الموزع الذي تتعامل معه قبل الاستخدام في الأماكن التي يوجد فيها دخان أو غبار سجائر.
- عندما تُعرض نفس الصورة الثابتة لفترة طويلة من الوقت باستخدام جهاز كمبيوتر، وما إلى ذلك، قد يظل نمط الصورة على الشاشة بعد إيقاف العرض، ولكنه سيختفي بعد فترة. هذا يحدث بسبب خصائص لوحات الكريستال السائل، وليس بسبب عطل. نوصي باستخدام شاشة التوقف من جانب الكمبيوتر.
- عند استخدام جهاز العرض على ارتفاعات تبلغ نحو 5500 قدم/1600 م أو أعلى، تأكيد من ضبط [نط المروحة] إلى [ارتفاع عال]. إذا لم يكن الأمر كذلك، فقد يصبح الجزء الداخلي من جهاز العرض ساخناً، مما يؤدي إلى حدوث عطل.
- عند استخدام جهاز العرض على ارتفاعات عالية (الأماكن التي يكون فيها الضغط الجوي منخفضاً)، قد يكون من الضروري استبدال الأجزاء البصرية في وقت أقرب من المعتاد.
- عند نقل جهاز العرض
 - أخلع وحدة العدسة مرة واحدة، وتأكيد من تركيب غطاء العدسة حتى لا تخش العدسة. قم أيضاً بتركيب غطاء واقٍ من الغبار بجهاز العرض.
 - لا تعرّض جهاز العرض للاهتزازات أو الصدمات القوية. وإنما قد يتلف جهاز العرض.
 - لا تستخدم قواعد الإملاء لأي غرض بخلاف ضبط إمالة جهاز العرض.
- قد يؤدي التعامل غير السليم، مثل حمل جهاز العرض بواسطة الأرجل المائلة أو استخدامه على الحاطئ، إلى حدوث خلل.
- لا تلمس سطح عدسة العرض بيدين عاريتين. يتم تكبير وعرض بصمات الأصابع أو الأوساخ على سطح عدسة العرض على الشاشة. لا تلمس سطح عدسة العرض.
- لا تتنزع كبل الطاقة من جهاز العرض أو من مأخذ التيار الكهربائي أثناء عرض الصور. فقد ينجم عن ذلك تلف الوحدة الطرفية لدخل التيار المتردد بجهاز العرض أو مقبس التيار الكهربائي. لقطع مصدر طاقة التيار المتردد أثناء عرض الصور، استخدم القاطع الكهربائي، وما إلى ذلك.
- التعامل مع جهاز التحكم عن بعد
 - لن تعمل وحدة التحكم عن بعد في حالة تعرض مستشعر الإشارة عن بعد الخاص بجهاز العرض أو جهاز إرسال إشارة جهاز التحكم عن بعد لضوء قوي أو إذا كانت هناك عوائق بينهما تعيق الإشارات.
 - قم بتشغيل وحدة التحكم عن بعد من مسافة 20 متراً من جهاز العرض، مع توجيهه إلى مستشعر الإشارة عن بعد الخاص بجهاز العرض.
 - لا تُسقط وحدة التحكم عن بعد أو تتعامل معها بصورة غير صحيحة.
 - لا تدع الماء أو السوائل الأخرى تصل لوحدة التحكم عن بعد. وإذا تعرّضت للبلل، فامسح الماء عنها فوراً حتى تجف.
 - تجنب استخدام الجهاز في الأماكن الحارة والرطبة إلى أقصى حد ممكن.
 - عند التخطيط لعدم استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترات طويلة من الوقت، قم بإزالة البطاريات.
- اتخاذ تدابير لمنع الضوء الخارجي من السطوع على الشاشة. تأكيد من إضاءة المصباح الموجود بجهاز العرض فقط على الشاشة. كلما قل الضوء الخارجي على الشاشة، زاد التباين وأصبحت الصورة أكثر جمالاً.
- نبذة عن الشاشات
 - لن تكون الصور واضحة إذا كان هناك أي أوساخ أو خدوش أو تغير في اللون، و ما إلى ذلك على الشاشة. تعامل مع الشاشة بعناية واحمها من المواد المتطايرة والخدوش والأوساخ.
 - فيما يتعلق بجميع أعمال الصيانة، ارجع إلى دليل التركيب واتبع جميع التعليمات بشكل صحيح.

خلوص تركيب جهاز العرض

- عند تثبيت جهاز العرض، احتفظ بمساحة كافية حوله، كما هو موضح أدناه. إذا لم يكن الأمر كذلك، فإن الهواء الساخن المنبعث من جهاز العرض قد يعود للجهاز مرة أخرى.
تأكد أيضًا من عدم اصطدام أي هواء خارج من جهاز تكييف الهواء بجهاز العرض.
قد يكتشف نظام التحكم في الحرارة بجهاز العرض وجود خلل (خطأ في درجة الحرارة) ويفصل الطاقة تلقائيًا.



a: فتحة التهوية / b: فتحة طرد الهواء الساخن / 20: سـم/8 بوصة أو أكثر / 30: سـم/12 بوصة أو أكثر

ملحوظة:

- في الشكل الوارد أعلاه، يفترض وجود مساحة كافية فوق جهاز العرض.

- عند استخدام أجهزة عرض متعددة معاً، احرص على توفير مساحة كافية حول أجهزة العرض لسحب الهواء وإخراج الهواء الساخن. في حالة انسداد فتحات السحب والطرد، ستترتفع درجة الحرارة داخل جهاز العرض وقد يؤدي ذلك إلى تعطّل الجهاز.



معلومات حول حقوق طبع ونشر الصور الأصلية المعروضة:

يرجى العلم بأن استخدام هذا الجهاز لأغراض الربح التجاري أو جذب الانتباه في أماكن مثل المقاهي أو الفنادق، بالإضافة إلى استخدام ضغط الصور المعروضة على الشاشة أو توسيعها باستعمال الوظائف التالية، قد يثير المخاوف بشأن انتهاك حقوق الطبع والنشر التي يكفلها قانون حقوق الطبع والنشر.
[تبيبة العرض]، و [تشوه الصورة]، و [خاصية التكبير، والخصائص المماثلة الأخرى].

وظيفة إدارة الطاقة

يتميز جهاز العرض بوظائف لإدارة الطاقة. وللحذر من استهلاك الكهرباء، فقد روعي ضبط وظيفتي إدارة الطاقة (1 و 2) من قبل المصنع كما هو موضح فيما يلي. للتحكم في جهاز العرض من جهاز خارجي عبر وصلة LAN أو كابل تسلسلي، استخدم القائمة التي تظهر على الشاشة لتغيير إعدادات الوظيفتين 1 و 2.

1. نمط الاستعداد (الضبط المسبق للمصنع: عادي)

للتحكم في جهاز العرض من جهاز خارجي، اختر [استعداد الشبكة] أو [سكون] مع [نمط الاستعداد].

2. إيقاف تشغيل تلقائي (الضبط المسبق للمصنع: 1 ساعة)

للتحكم في جهاز العرض من جهاز خارجي، اختر [إيقاف] مع [إيقاف تشغيل تلقائي].

معلومات التسجيل وترخيص البرنامج

- Virtual Remote هي علامات تجارية أو علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة ProAssist.
- Sharp NEC Display Solutions المحدودة في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.
- تُعد مصطلحات HDMI، وواجهة الوسانط المتعددة عالية الدقة، HDMI، والمظهر التجاري، وشعارات HDMI HDMI Licensing Administrator, Inc.
- علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة HDMI Licensing Administrator, Inc.



.HDBaseT Alliance هي علامات تجارية تابعة لشركة HDBaseT™ .



- PJLink هي علامة تجارية مُنفَّذة بطلب للحصول على حقوق العلامات التجارية في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية وبلدان ومناطق أخرى.
- Blu-ray Disc Association هي علامة تجارية تابعة لمؤسسة Blu-ray.
- CRESTRON ROOMVIEW هي علامات تجارية أو علامات تجارية مُسجلة تابعة لشركة Crestron Electronics, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية وبلدان أخرى.
- XTP هي علامات تجارية مُسجلة لصالح شركة RGB Systems, Inc. بـRGB Systems بالولايات المتحدة الأمريكية.
- Ethernet هي إما علامة تجارية مُسجلة أو علامة تجارية تابعة لشركة FUJIFILM Business Innovation Corp.
- أسماء المنتجات الأخرى الشركات المذكورة في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو علامات تجارية مُسجلة لمالكيها.
- يستخدم برنامج Virtual Remote Tool مكتبة WinI2C/DDC، حقوق الطبع والنشر © محفوظة لصالح Nicomsoft Ltd.
- ترخيص برنامج GPL/LGPL يشتمل هذا المنتج على برنامج يحمل رخصة جنو العمومية (GPL)، ورخصة جنو العمومية الصغرى (LGPL)، وغيرها.
- لمزيد من المعلومات عن كل برنامج، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني.
https://www.sharp-nec-displays.com/dl/en/pj_manual/lineup.html

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر الموردة وأسماء الأجزاء

1-1. مقدمة لجهاز العرض

- يتيح لك هذا القسم إمكانية التعرف على جهاز العرض الجديد كما يقدم وصفاً للخصائص ومفاتيح التحكم.
- جهاز عرض يضاعف بلوريّة عالية السطوع / عالية الوضوح

ينتّهز جهاز العرض هذا بدقة عرض تبلغ 1920 × 1200 خط (WUXGA) ونسبة عرض إلى ارتفاع تبلغ 10:16.

الإضاءة	الطاراز
8000 لومن	PV800UL-W/PV800UL-B
7100 لومن	PV710UL-W/PV710UL-B

- تحتوي وحدة الليزر على لمبة دايمود ليزر طويلة العمر
- يمكن تشغيل هذا المنتج بتكلفة قليلة، حيث يمكن استخدام مصدر الضوء الليزري لفترة طويلة دون الحاجة للاستبدال أو الصيانة.
- مجموعة متنوعة من العدسات يتم اختيارها وفقاً لمكان التركيب
- يدعم هذا الجهاز 10 أنواع من العدسات الاختيارية، مما يتيح لك حرية اختيار العدسة المناسبة لمجموعة متنوعة من أماكن التركيب وطرق العرض.
- يرجى ملاحظة أنه لا يتم تركيب أية عدسات عند شحن الجهاز من المصنع. لذا يُرجى شراء العدسات الاختيارية على حدة.
- وظيفة التحكم الآلي بالعدسة لضبط موضع الصورة المعروضة بسهولة
- يمكن ضبط موضع الصورة المعروضة (إزاحة العدسة) باستخدام الأزرار الموجودة بلوحة التحكم في الجزء الخلفي من الحاوية أو بوحدة التحكم عن بعد.
- عرض حُر بزاوية 360 درجة
- يمكن تركيب جهاز العرض هذا في كل زاوية بشكل عام.
- للتحكم في نسبة ميل بسيطة، استخدم قاعدة الإمالة. احرص على تركيب حامل معدني مناسب ينتمي بما يكفي من القوة لدعم جهاز العرض عند التحكم في زاوية التثبيت.
- وظيفة التبديل السهل لتنفيذ تغييرات الشاشة على نحو أكثر سهولة عند تبديل الإشارة
- عند تبديل منفذ توصيل الدخل، يتم ثبيت الصورة المعروضة قبل التبديل حتى يمكن التحول إلى الصورة الجديدة دون أي خلل نتيجة غياب الإشارة.
- تدعم شبكات الاتصال المحلية السلكية
- مجهز بالمنافذ LAN و Ethernet/HDBaseT (RJ-45). يمكن استخدام شبكة اتصال محلية سلكية متصلة بهذه المنافذ، مما يتيح التحكم في جهاز العرض من خلال جهاز كمبيوتر.

١. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر الموردة وأسماء الأجزاء

• تطبيقات برمجية مريحة

متوافق مع تطبيقات البرمجية 2) NaViSet Administrator و Virtual Remote Tool و ProAssist، وما إلى ذلك). يمكن التحكم في جهاز العرض باستخدام حاسب آلي متصل عبر شبكة اتصال محلية سلكية.

• NaViSet Administrator 2

يمكنك مراقبة حالة جهاز العرض والتحكم في مجموعة متنوعة من الوظائف.

• ProAssist

يمكنك التحكم في جهاز العرض وتصحيح أي تشوهات عند العرض على شاشات ذات أشكال فريدة، مثل الأسطح الدائرية أو الكروية أو غيرها من الأسطح المماثلة.

• Virtual Remote Tool

تظهر وحدة تحكم افتراضية عن بعد على شاشة الحاسوب الآلي لإجراء عمليات تحكم بسيطة مثل تشغيل/إيقاف تشغيل جهاز العرض وتبديل الإشارات، وما إلى ذلك. ومن الممكن أيضًا تغيير شعار خلفية جهاز العرض.

يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني لتثبيت كل برنامج.

عنوان الموقع الإلكتروني: <https://www.sharp-nec-displays.com/dl/en/index.html>

• التوافق بين Extron XTP و CRESTRON ROOMVIEW

يدعم جهاز العرض تقنيات CRESTRON ROOMVIEW و Extron XTP، مما يتيح إدارة مجموعة متنوعة من الأجهزة المتصلة بالشبكة والتحكم بها من الحاسوب الآلي. كما يسمح ذلك بإخراج صورة والتحكم بها عن طريق جهاز إرسال Extron XTP المتصل بجهاز العرض.

• 0.16 وات (130-240 فولت تيار متردد)/0.32 وات (200-240 فولت تيار متردد) في نمط الاستعداد مع تقنية توفير الطاقة

يمكنك ضبط جهاز العرض في نمط توفير الطاقة بتحديد الخيار [عادي] مع [نمط الاستعداد] من القائمة.

عادي: 0.16 وات (130-100 فولت تيار متردد)/0.32 وات (200-240 فولت تيار متردد)

استعداد الشبكة: 1.6 وات (100-130 فولت تيار متردد)/1.8 وات (200-240 فولت تيار متردد)

• [نمط الإضاءة] وشاشة عرض «مقياس نسبة الكربون»

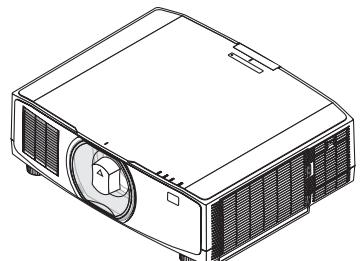
يمكن تحديد ثلاثة خيارات من [نمط الإضاءة] وفقًا لمفهوم الاستخدام. يمكن أيضًا استخدام [ضبط الضوء] لتنقلي طاقة الخرج والتحكم في استهلاك الطاقة. سيؤخذ تأثير توفير الطاقة من ذلك الوقت في الاعتبار في كمية انبعاثات ثاني أكسيد الكربون المخفضة ويتم عرضها في رسالة التأكيد عند إيقاف تشغيل الطاقة وكذلك نطاق [المعلومات] في قائمة (مقياس نسبة الكربون) التي تظهر على الشاشة

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر الموردة وأسماء الأجزاء

1-2. ما هي محتويات العبوة؟

تأكد من احتواء العبوة على كل العناصر المدرجة، إذا لم تجد أيًّا من هذه العناصر، تواصل مع الموزع الذي تتعامل معه.
يرجى الاحتفاظ بالعبوة الأصلية ومحفوتها لاستخدامها عند الحاجة لشحن جهاز العرض.

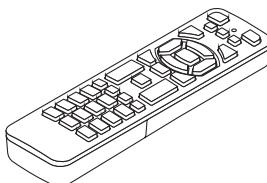
جهاز العرض



عدد (2) بطارية قلوية مقاس AAA



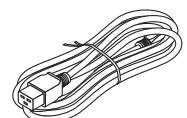
وحدة التحكم عن بعد
(7N901322)



غطاء واقٍ من الغبار للعدسة
(24F53241)

* يتم شحن جهاز العرض بدون العدسة.

كبل الطاقة



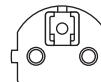
نوع القابس

للحالات المتحدة
الأمريكية



7N080242

للاتحاد الأوروبي

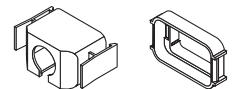


7N080028

مسام الحماية من سرقة العدسة
(24V00941)



إسار معدني
(24F54153)



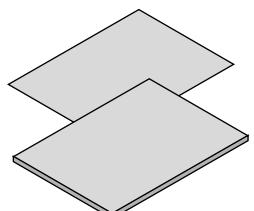
مصد كبل الطاقة
(24F53221/24F53232)

المستندات

- معلومات مُهمة (TINS-0003VW02/TINS-0004VW02/TINS-0023VW01)
بناءً على منطقة الشراء، قد يتم تضمين واحد أو الاثنين من هذه العناصر.
- دليل الإعداد السريع (TINS-0005VW01)
- ملصق الأمان (استخدم هذا الملصق عندما تكون كلمة مرور الأمان مضبوطة على وضع التشغيل).

للولايات المتحدة الأمريكية وكندا فقط
ضمان محدود
للعملاء في أوروبا
يمكنك الاطلاع على سياستنا الحالية للضمان الساري عبر موقعنا
الإلكتروني:

<https://www.sharpnecdisplays.eu>

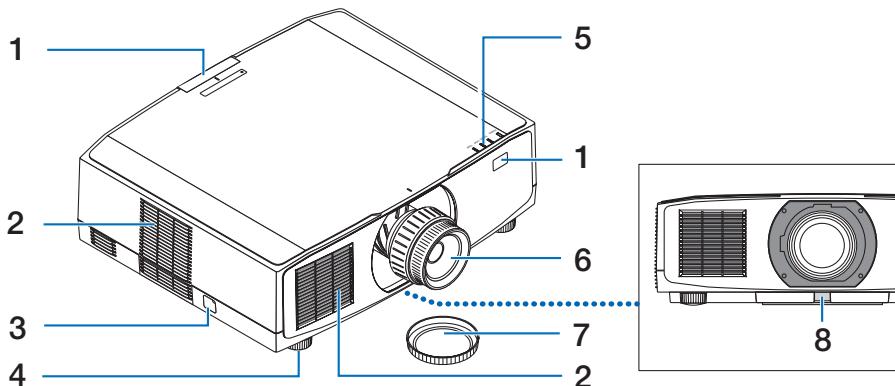


1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر المورّدة وأسماء الأجزاء

1-3. أسماء مكونات جهاز العرض

الجانب الأمامي

ثبات العدسة منفصلة. ينطبق الوصف الوارد أدناه عندما تكون العدسة NP13ZL مركبة.



1. مستشعر وحدة التحكم عن بعد

يستقبل هذا الجزء إشارات من وحدة التحكم عن بعد. يوجد موقعه في الجزء الأمامي والخلفي من جهاز العرض.

2. فتحة دخول الهواء

تنفس الهواء الخارجي لتبريد الوحدة.

3. قضيب الحماية

قم بثبيت جهاز مضاد للسرقة. يقبل قضيب الحماية أسلاك أو سلاسل أمان بقطر يصل إلى 0.18 بوصة / 4.6 مم.

4. قاعدة الإمالة القابلة للضبط

يمكن إدارة قواعد الإمالة لضبط الاتجاه الأيسر/الأيمن.

5. قسم المؤشرات

يضيء المؤشر أو يومض لتوضيح حالة جهاز العرض (تشغيل/استعداد/وما إلى ذلك)

6. العدسة

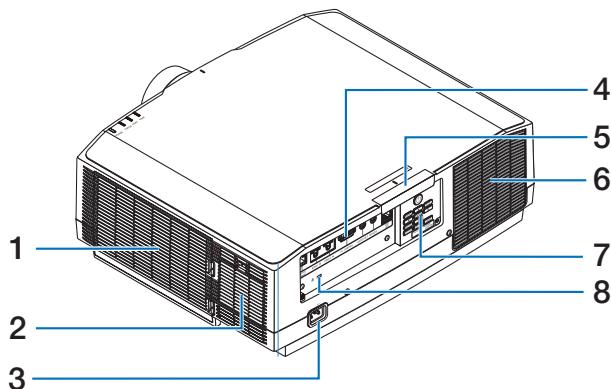
تُعرض الصور من هنا. (وحدة العدسة ثبات بشكل منفصل).

7. غطاء العدسة

(تأتي العدسة الاختيارية مرفقة ببطانتها).

8. زر تحرير العدسة

استخدم هذا لإخراج وحدة العدسة.



7. أزرار التحكم

يمكن تنشيل/إيقاف تشغيل طاقة جهاز العرض، ويمكن هنا تبديل إشارة الصورة المعروضة.

* 8. فتحة أمان ()

تُستخدم هذه عند توصيل كبل مضاد للسرقة.

1. فتحة دخول الهواء/الفلتر

تسحب الهواء الخارجي لتبريد الوحدة. يمنع الفلتر دخول الغبار والأوساخ إلى الداخل.

2. فتحة دخول الهواء

تسحب الهواء الخارجي لتبريد الوحدة.

3. وحدة طرفية AC IN

قم بتوصيل كبل الطاقة المرفق والمزود بثلاثة سنون هنا، وقم بتوصيل الطرف الآخر بمأخذ تيار نشط بالحانط.

4. الوحدات الطرفية

لتوصيل الكابلات لإشارات الصورة والصوت المختلفة.

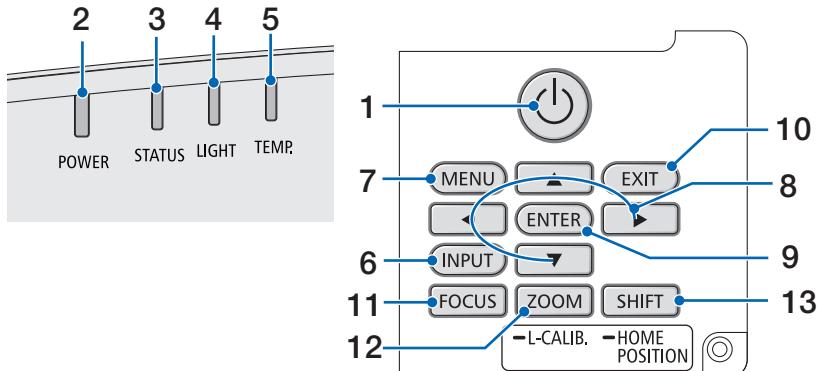
5. مستشعر وحدة التحكم عن بعد

يستعلق هذا الجزء إشارات من وحدة التحكم عن بعد. يوجد موقعان في الجزء الأمامي والخلفي من جهاز العرض.

6. فتحة طرد الهواء الساخن

يُطرد الهواء الساخن من هنا.

* قفل التأمين والحماية من السرقة متوافق مع كبلات أو معدات/أجهزة التأمين من كنسينغتون. للاطلاع على المنتجات، تفضل بزيارة موقع Kensington.



6. الزر INPUT

لاختيار إشارة الدخل. سيؤدي الضغط عليه بسرعة إلى عرض شاشة اختيار الدخل. سيؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة أو أكثر إلى بدء سلسلة من عمليات التحقق من الإشارة تلقائياً بالترتيب التالي HDMI1 ← HDMI2 ← HDBaseT ←، وإذا تم رصد إشارة دخل، فستعرض هذه الإشارة.

7. الزر MENU

لعرض القائمة التي تظهر على الشاشة للإعدادات والتعديلات المختلفة.

8. الأزرار ◀ / ▶ / ▲ / ▼ / أزرار مستوى الصوت

- عندما تُعرض القائمة التي تظهر على الشاشة، استخدم الأزرار ▲ / ▼ / ◀ / ▶ لتحديد العنصر الذي ترغب في ضبطه أو إعادة تعيينه.
- لتغيير النمط عند عرض نموذج الفحص.
- إذا لم تُعرض القائمة التي تظهر على الشاشة، استخدم الزيدين ▶ / ◀ لضبط خرج الصوت من جهاز العرض.

1. (POWER) المؤشر (POWER)

التبديل بين وضع تشغيل جهاز العرض ووضع الاستعداد. عند إيقاف تشغيل الطاقة (وضع الاستعداد)، سيؤدي الضغط على الزر مرة واحدة إلى ظهور رسالة تأكيد على الشاشة، إذا اضغط على الزر مرة أخرى.

2. المؤشر POWER

يوضح حالة طاقة جهاز العرض. يضيء المؤشر باللون الأزرق عندما تكون الطاقة في وضع التشغيل. اعتماداً على حالة الطاقة، سيضيء أو يومض باللون الأخضر أو البرتقالي عند انقطاع التيار الكهربائي. راجع قسم «رسالة المؤشر» لمعرفة التفاصيل. (← صفحة 40)

3. المؤشر STATUS

يضيء هذا أو يومض عند الضغط على زر التشغيل عندما تكون الوحدة في وضع قفل المفاتيح، أثناء معايرة العدسة، وما إلى ذلك. راجع قسم «رسالة المؤشر» لمعرفة التفاصيل. (← صفحة 40)

4. المؤشر LIGHT

يوضح حالة مصدر الضوء.

5. المؤشر TEMP.

يشير إلى ارتفاع درجات الحرارة حول جهاز العرض.

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر المورّدة وأسماء الأجزاء

9. الزر **ENTER**

للانتقال إلى القائمة التالية عندما تُعرض القائمة التي تظهر على الشاشة. لتأكيد العنصر عند عرض رسالة التأكيد.

10. الزر **EXIT**

للعودة إلى القائمة الموجودة في المستوى السابق عند عرض القائمة التي تظهر على الشاشة. ويُستخدم لغلق القائمة عندما يظهر المؤشر في القائمة الرئيسية. لإلغاء العملية عند عرض رسالة التأكيد.

11. الزر **FOCUS**

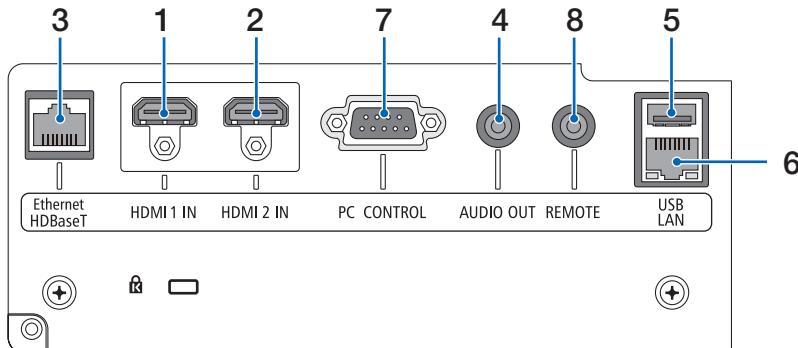
وحدة العدسة المستخدمة: / NP40ZL/NP41ZL /
NP43ZL/NP44ML/NP50ZL
افتح شاشة ضبط التركيز البوري وركّز الصورة المعروضة.

12. الزر **ZOOM/L-CALIB.**

وحدة العدسة المستخدمة: / NP40ZL/NP41ZL /
NP43ZL/NP44ML/NP50ZL
• اضغط لفترة قصيرة لفتح شاشة ضبط الزoom. وكذلك ضبط حجم الصورة المعروضة بدقة.
• اضغط لفترة طويلة نسبياً (ثانية أو أكثر) لتصحيح نطاق الضبط لوحدة العدسة المرفقة (المعايير).

13. الزر **SHIFT/HOME POSITION**

• اضغط لفترة قصيرة لعرض شاشة إزاحة العدسة. ويمكنك ضبطها باستخدام الأزرار **◀▶▲▼**.
• اضغط لفترة طويلة نسبياً (ثانية أو أكثر) لإعادة ضبط إزاحة العدسة إلى موضعها الأولى.



8. الطرفية REMOTE (ستريو صغير)

استخدم هذه الطرفية مع وحدة التحكم عن بعد السلكية لجهاز العرض.

ملاحظة:

- لا يمكن تنفيذ عمليات التحكم بالأشعة تحت الحمراء عند توصيل كبل وحدة تحكم عن بعد بالوحدة الطرفية REMOTE.
- عند اختيار [HDBaseT] في [مستشعر وحدة التحكم عن بعد] وتوصيل جهاز العرض بجهاز إرسال متوفراً بالأسوق ويدعم تقنية HDBaseT، فإنه يتعدى إجراء عمليات وحدة التحكم عن بعد باستخدام الأشعة تحت الحمراء في حال ضبط جهاز الإرسال على نقل إشارات التحكم عن بعد. إلا أنه يمكن التحكم عن بعد باستخدام الأشعة تحت الحمراء عند إيقاف وحدة الإمداد بالطاقة الخاصة بجهاز الإرسال.

1. الطرفية HDMI 1 IN (النوع A)

للتوصيل بطرفية خرج الكمبيوتر ومشغل blu-ray، وما إلى ذلك.

2. الطرفية HDMI 2 IN (النوع A)

للتوصيل بطرفية خرج الكمبيوتر ومشغل blu-ray، وما إلى ذلك.

3. المنفذ (RJ-45) Ethernet/HDBaseT

للتوصيل بأجهزة نقل متوافقة مع HDBaseT ومتوفرة بالأسوق.

4. مقبس صغير AUDIO OUT (ستريو صغير)

لخرج إشارة الصوت المقابلة للصورة المعروضة من جهاز العرض.

5. المنفذ USB (النوع A)

استخدم وحدة إمداد بالطاقة 5 فولت / 1.4 أمبير.

6. المنفذ (RJ-45) LAN

لربط الوحدة بشبكة اتصال محلية سلكية.

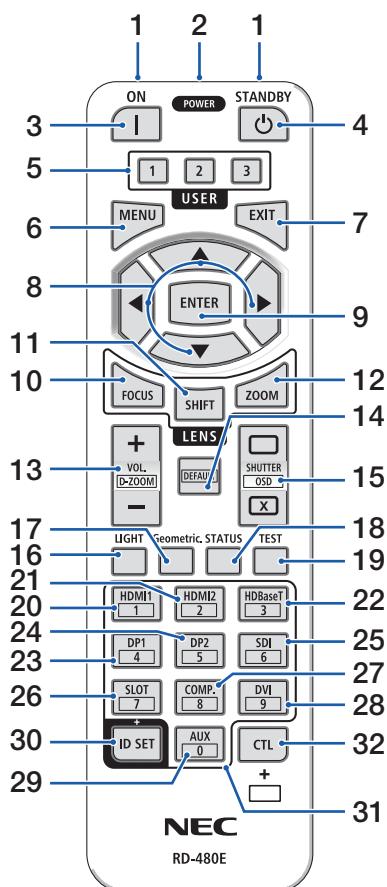
7. المنفذ PC CONTROL

(منفذ D-Sub مزود بـ 9 سومن)

استخدم هذا المنفذ لتوصيل كمبيوتر أو نظام تحكم. حيث يتيح لك هذا المنفذ إمكانية التحكم في جهاز العرض باستخدام بروتوكول الاتصال التسلسلي.

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر الموردة وأسماء الأجزاء

1-4. أسماء مكونات وحدة التحكم عن بعد



1. جهاز إرسال الأشعة تحت الحمراء

تُرسل إشارات وحدة التحكم عن بعد عبر إشارة الأشعة تحت الحمراء.
وَّجه وحدة التحكم عن بعد نحو مستقبل وحدة التحكم عن بعد بجهاز
العرض.

2. مقبس التحكم عن بعد

قم بتوصيل كبل للتحكم عن بعد متوفّر هنا بالسوق للتخلّي السلكي.

3. الزر () POWER ON

لتخلّي الطاقة في وضع السكون أو الاستعداد.

4. الزر () POWER STANDBY

سيؤدي الضغط على الزر مرة واحدة إلى عرض رسالة تأكيد
الإغلاق. اضغط على الزر (POWER STANDBY) (أو الزر
(ENTER) مرة أخرى لإيقاف تشغيل جهاز العرض.

5. الزر 3/2/1 USER

تم تعيين الوظائف التالية وقت الشحن.

USER 1: (بدون وظيفة)

USER 2: كتم الصوت والفيديو

لإيقاف تشغيل الصورة والصوت لفترة قصيرة من الوقت. اضغط
على الزر مرة أخرى لإلغاء كتم الصوت.

USER 3: تمديد

لتغيير الفيديو المعروض إلى صورة ثابتة.

اضغط على الزر مرة أخرى للمتابعة.

يمكن أيضًا تعيين الوظائف عن طريق اختيارها من بين 9 أنواع
من الوظائف.

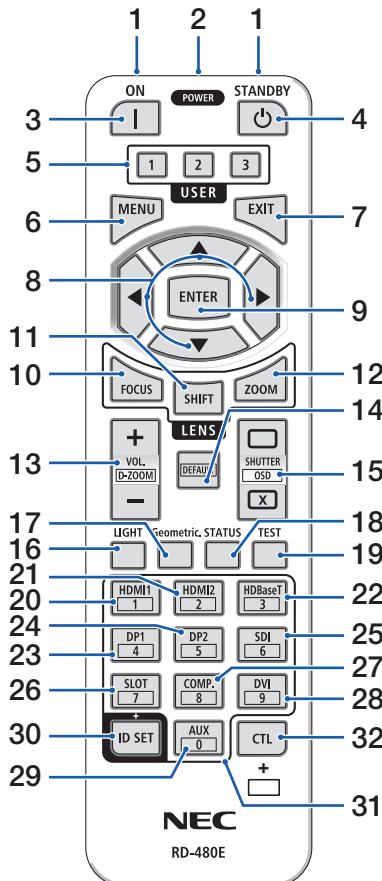
6. الزر MENU

لعرض القائمة التي تظهر على الشاشة لإعدادات والتعدّيات
المختلفة.

7. الزر EXIT

للعودة إلى القائمة الموجودة في المستوى السابق عند عرض القائمة
التي تظهر على الشاشة. ويُستخدم لغلق القائمة عندما يظهر المؤشر
في القائمة الرئيسية. لإلغاء العملية عند عرض رسالة التأكيد.

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر الموردة وأسماء الأجزاء



8. الأزرار ◀▶▲▼

- عندما تُعرض القائمة التي تظهر على الشاشة، استخدم الأزرار ◀▶▲▼ لتحديد العنصر الذي ترغب في ضبطه أو إعادة تعيينه.

- لتغيير النمط عند عرض نموذج الفحص.

9. الزر ENTER

للانتقال إلى القائمة التالية عندما تُعرض القائمة التي تظهر على الشاشة. لتأكيد العنصر عند عرض رسالة التأكيد.

10. الزر FOCUS

وحدة العدسة المستخدمة: NP40ZL/NP41ZL/NP43ZL / NP44ML/NP50ZL

فتح شاشة ضبط التركيز البؤري. اضبط التركيز البؤري (للعدسة) باستخدام الأزرار ◀▶▲▼.

11. الزر SHIFT

سُترعرض شاشة ضبط إزاحة العدسة. استخدم الأزرار ◀▶▲▼ لضبط موضع العدسة.

12. الزر ZOOM

وحدة العدسة المستخدمة: NP40ZL/NP41ZL/NP43ZL / NP44ML/NP50ZL

فتح شاشة ضبط الزoom. يمكنك ضبط الزoom باستخدام الزرين ◀▶▲▼.

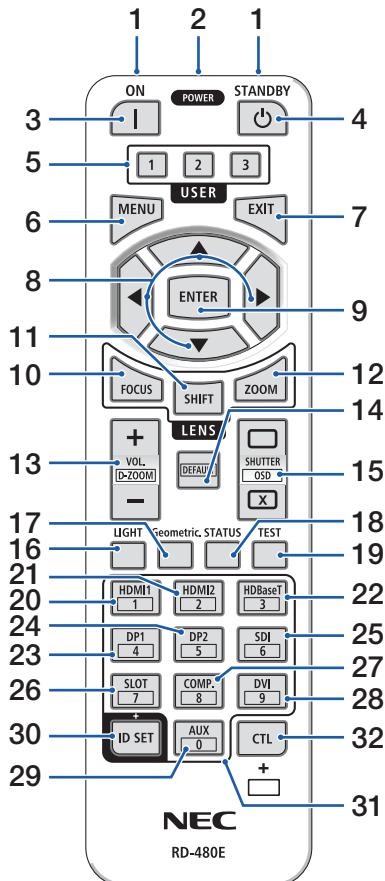
13. الزر VOL./D-ZOOM (-(+)

اضبط مستوى الصوت لأطرااف توصيل خرج الصوت. سيؤدي الضغط المتواصل على الزر CTL إلى توسيع الصورة أو تقليصها (العودة إلى حالتها الأصلية).

14. الزر DEFAULT

(غير متاح في هذه السلسلة من أجهزة العرض. للتوسيع في المستقبل)

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر الموردة وأسماء الأجزاء



15. الزر (□) SHUTTER/OSD OPEN (□)/CLOSE (X)

اضغط على الزر CLOSE لإنفصال مصدر الضوء وإيقاف العرض مؤقتاً. اضغط على الزر OPEN للاستمرار. اضغط على الأزرار CLOSE و CTL في نفس الوقت لإغلاق شاشة العرض (كتم الصوت على الشاشة). اضغط على الأزرار OPEN و CTL للعودة.

16. الزر LIGHT

لعرض شاشة نمط الإضاءة.

17. الزر Geometric.

لعرض [التصحيح الهندسي] من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة. يمكن استخدامه لضبط التشوّهات في الصور المعروضة.

18. الزر STATUS

لعرض [وقت الاستخدام] من [معلومات] من القائمة المعروضة على الشاشة.

19. الزر TEST

لعرض نموذج الفحص.

20. الزر HDMI1

.لتحديد دخل HDMI1

21. الزر HDMI2

.لتحديد دخل HDMI2

22. الزر HDBaseT

.لتحديد HDBaseT

23. الزر DP1

(غير متاح في هذه السلسلة من أجهزة العرض).

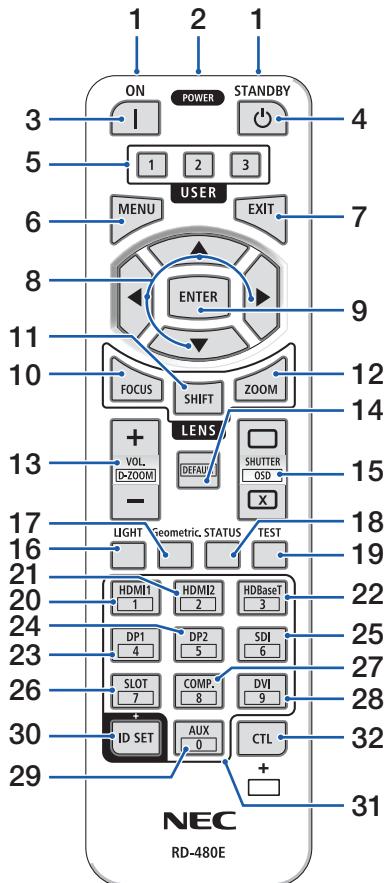
24. الزر DP2

(غير متاح في هذه السلسلة من أجهزة العرض).

25. الزر SDI

(غير متاح في هذه السلسلة من أجهزة العرض).

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر الموردة وأسماء الأجزاء



SLOT.26. الزر

(غير متاح في هذه السلسلة من أجهزة العرض).

COMP..27. الزر

(غير متاح في هذه السلسلة من أجهزة العرض).

DVI.28. الزر

(غير متاح في هذه السلسلة من أجهزة العرض).

AUX.29. الزر

(غير متاح في هذه السلسلة من أجهزة العرض. للتوسيع في المستقبل)

ID SET.30. الزر

يُستخدم لضبط معرف التحكم عند إجراء عمليات فردية على أجهزة عرض متعددة باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

31. زر لوحة المفاتيح الرقمية

يُستخدم لإدخال معرف التحكم عند إجراء عمليات فردية على أجهزة عرض متعددة باستخدام وحدة التحكم عن بعد (ضبط معرف التحكم).
الضغط على الزر 0 أثناء الضغط باستمرار على الزر ID SET سيؤدي إلى محو أي إعدادات لمعرف التحكم.

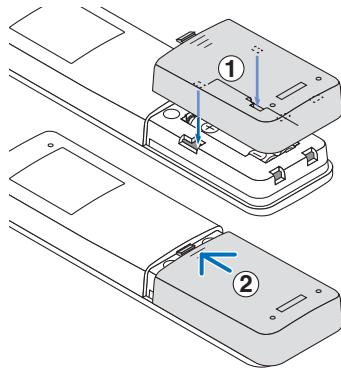
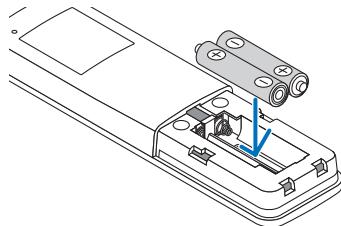
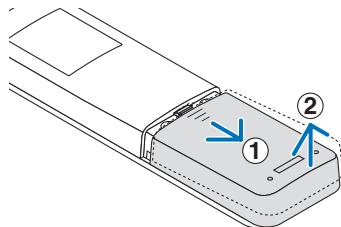
CTL.32. الزر

هذا زر متعدد الأغراض للاستخدام المشترك مع أزرار أخرى.

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر المورّدة وأسماء الأجزاء

تركيب البطاريات

1. اضغط على مaska الغطاء ثم اخلع غطاء البطاريات.



2. قم بتركيب البطاريات الجديدة من الحجم (AAA). تحقق من صحة اتجاه القطبين (+/-) عند تركيب البطاريات.

3. اسحب الغطاء فوق البطاريات إلى أن يستقر في موضعه.

ملاحظة:

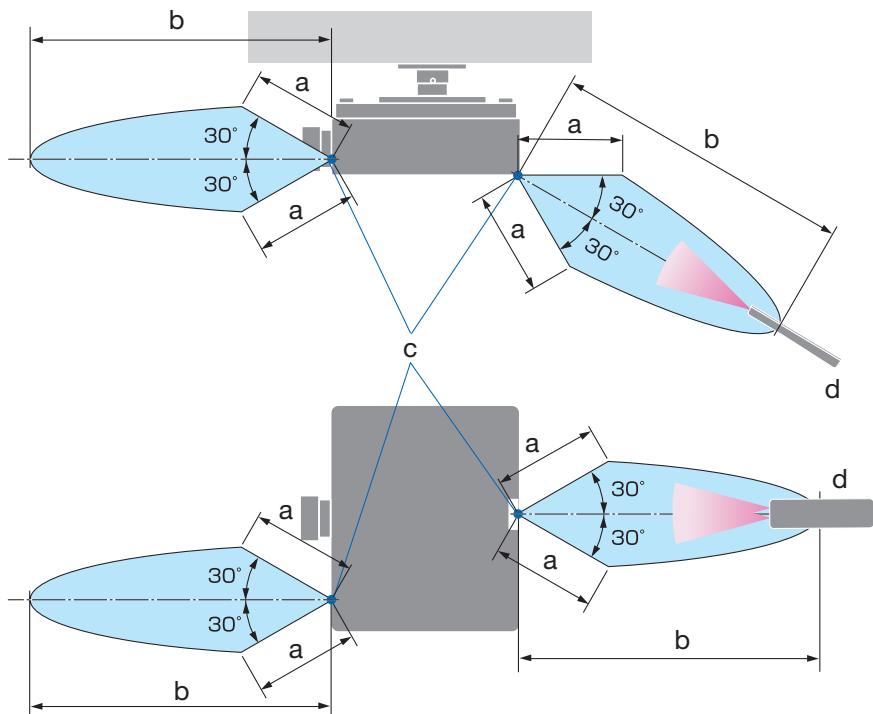
- لا تمزج بين أنواع مختلفة من البطاريات أو بين البطاريات الجديدة والقديمة.

احتياطات وحدة التحكم عن بعد

- توخي الحذر عند استخدام وحدة التحكم عن بعد.
- إذا تعرضت وحدة التحكم عن بعد للبلل، فامسح المياه عنها فوراً حتى تجف.
- تجنب درجات الحرارة والرطوبة العالية.
- تجنب إحداث قصر لبطاريات أو تسخينها أو تفكيكها.
- تجنب إلقاء البطاريات في النار.
- أخرج البطاريات من وحدة التحكم عن بعد في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- تحقق من صحة اتجاه القطبين (+/-) عند تركيب البطاريات.
- تجنب استخدام بطاريات جيدة وقيمة أو استخدام نوعين مختلفين من البطاريات معًا.
- تخلى من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين المحلية.
- يُرجى ملاحظة أنه إذا تم تركيب أجهزة عرض متعددة في مكان قريب، فقد تضيء أجهزة عرض أخرى عن غير قصد عند تشغيل الطاقة باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

1. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر الموردة وأسماء الأجزاء

نطاق تشغيل وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية

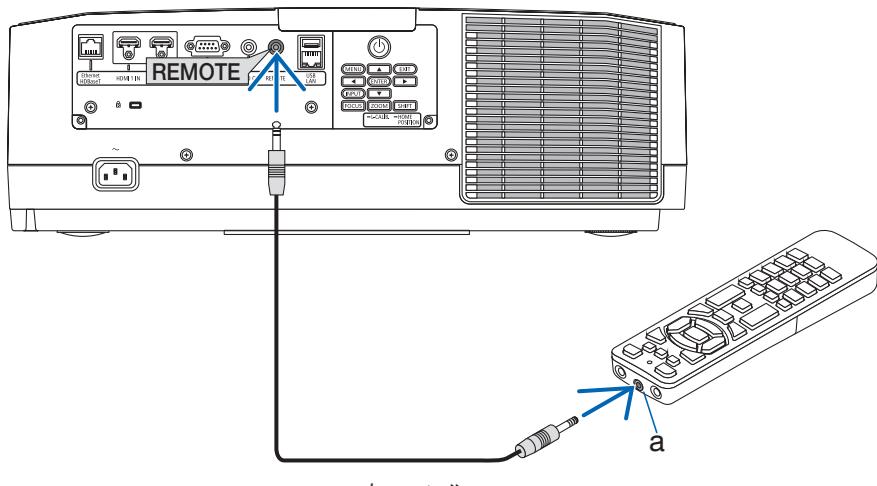


- a: 7 م / b: 20 م / c: مستشعر وحدة التحكم عن بعد في حاوية جهاز العرض / d: وحدة التحكم عن بعد
- لن يستجيب جهاز العرض في حالة وجود أشياء بين وحدة التحكم عن بعد والمستشعر أو في حالة سقوط ضوء قوي على المستشعر.
- كما تمنع البطاريات المضيئة تشغيل جهاز العرض باستخدام وحدة التحكم عن بعد.

١. إلقاء نظرة عامة على المنتج والتحقق من العناصر المورّدة وأسماء الأجزاء

استخدام وحدة التحكم عن بعد بالتشغيل السلكي

قم بتوصيل أحد طرفي كبل التحكم عن بعد بالطرفية REMOTE والطرف الآخر بمقبس التحكم عن بعد بوحدة التحكم عن بعد.



a: مقبس التحكم عن بعد

ملاحظة:

- عند إدخال كبل التحكم عن بعد في الطرفية REMOTE، فإن وحدة التحكم عن بعد لا تعمل للاتصال اللاسلكي بالأشعة تحت الحمراء.
- لن يتم توفير الطاقة لوحدة التحكم عن بعد من قبل جهاز العرض عبر المقبس REMOTE. يلزم وجود بطارية عند استخدام وحدة التحكم عن بعد في التشغيل السلكي.

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

ستجد في هذا القسم شرحاً حول كيفية تشغيل جهاز العرض وعرض صورة على الشاشة.

2-1. خطوات عرض الصورة

الخطوة 1

- توصيل الحاسوب الآلي / توصيل كبل الطاقة (← صفحة 17)



الخطوة 2

- تشغيل جهاز العرض (← صفحة 19)



الخطوة 3

- اختيار مصدر تشغيل (← صفحة 22)



الخطوة 4

- تعديل مقاس الصورة وموضعها (← صفحة 24)



الخطوة 5

- تعديل الصورة والصوت (← صفحة 34)



الخطوة 6

- عمل عرض تدريسي



الخطوة 7

- إيقاف تشغيل جهاز العرض (← صفحة 35)



الخطوة 8

- ما بعد الاستخدام (← صفحة 36)

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

2-2. توصيل الحاسوب الآلي/توصيل كبل الطاقة

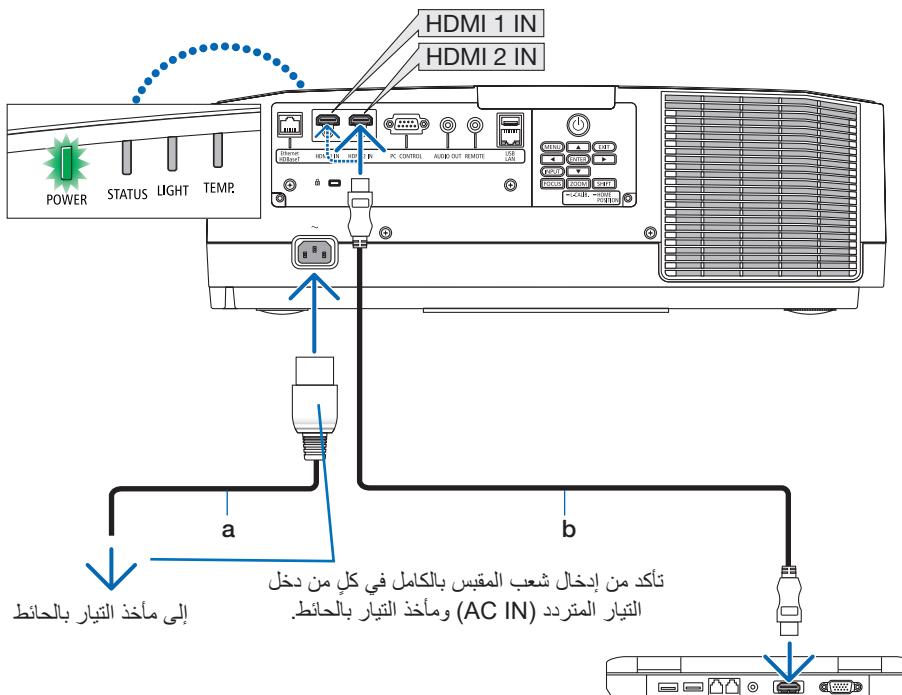
1. وصل الحاسوب الآلي بجهاز العرض.
 - سيوضح لك هذا القسم عملية التوصيل الأساسية بالحاسوب الآلي.
 2. وصل كبل الطاقة المرفق بجهاز العرض.
- قم أولاً بتوصيل كبل الطاقة المرفق المزود بثلاثة سُنون بالوحدة الطرفية لدخل التيار المتردد في جهاز العرض، ثم وصل قابس آخر لكبل الطاقة المرفق مباشرةً بمأخذ التيار الكهربائي في الحائط. تجنب استخدام أي مهابي للقابس.

 **تنبيه:**

- هذا الجهاز مصمم للاستخدام بحيث يتم توصيل كبل الطاقة بالأرضي، إذا لم يكن كبل الطاقة موصلاً بالأرضي، فقد تحدث صدمة كهربائية. يُرجى التأكد من توصيل سلك الطاقة بمأخذ التيار الكهربائي بالحائط مباشرةً ومؤرّض بشكلٍ صحيح.
- تجنب استخدام مهابي للمحول بمقياس ثانوي للتوصيل.
- تأكّد من توصيل جهاز العرض والكمبيوتر (مصدر الإشارة) بنفس نقطة التأريض، في حال سيتم توصيل جهاز العرض والكمبيوتر (مصدر الإشارة) بنقطتين تاريض مختلفة، فقد تؤدي التقلبات المحتللة في الأرض إلى نشوء حرائق أو دخان.
- لمنع تحرك كبل الطاقة من مكانه، تأكّد من إدخال جميع شعب قابس كبل الطاقة بالكامل في الوحدة الطرفية لدخل التيار المتردد (AC IN) بجهاز العرض قبل استخدام مصدر كبل الطاقة، فالتوصيل غير المحكم لكبل الطاقة قد ينتج عنه نشوء حرائق أو حدوث صدمة كهربائية.

بمجرد توصيل كبل الطاقة، يضيء المؤشر POWER في جهاز العرض باللون الأخضر.

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)



a: كabel الطاقة (مرفق) / b: كabel HDMI (غير مرافق)

- استخدم كبل® HDMI معتمد على السرعة.
- لحماية كبل الطاقة من التعرض للخلع بطريق الخطأ من دخل التيار المتردد بجهاز العرض، استخدم مصدر كبل الطاقة. أدخل قابس سلك الطاقة في طرف توصيل التيار المتردد إلى أن يتم تثبيت سادة سلك الطاقة تماماً ويسمع صوت النقر.

تنبيه:

قد ترتفع حرارة بعض أجزاء جهاز العرض مؤقتاً إذا تم إيقاف تشغيله باستخدام الزر POWER أو في حال فصل وحدة الإمداد بالتيار المتردد أثناء التشغيل العادي لجهاز العرض.
نوه الحذر عند حمل جهاز العرض.

ملاحظة:

- إذا قمت بسحب سلك مصدر الإمداد بالطاقة أثناء تثبيت الموصول، فقد تسقط الوحدة الرئيسية وتتعرض للتلف.

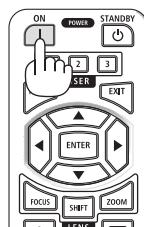
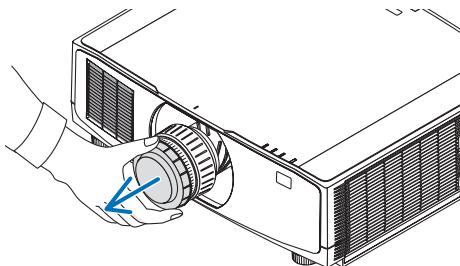
2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

2-3. تشغيل جهاز العرض

تحذير!

يقوم جهاز العرض بتوليد ضوء قوي. عندما يتم تشغيل الطاقة، احرص على التشغيل من الجهة الجانبية أو الخلفية لجهاز العرض (خارج منطقة الخطأ). وكذلك عند تشغيل الجهاز، تأكّد من عدم توجيه أي شخص لنظرة إلى العدسة ضمن نطاق العرض.

1. أخلع غطاء العدسة.



2. اضغط على الزر (POWER) (①) بحاوية جهاز العرض، أو على الزر POWER ON بوحدة التحكم عن بعد.

يبدأ المؤشر POWER المضيء باللون الأخضر في الوميض باللون الأزرق. وبعد ذلك، تُعرض الصورة على الشاشة.

تلميح:

- عندما تُعرض الرسالة «PROJECTOR IS LOCKED!» «ENTER YOUR PASSWORD.» (جهاز العرض مغلق، أدخل كلمة المرور.)، فإن ذلك يعني أن خاصية [السرية] مشغّلة.

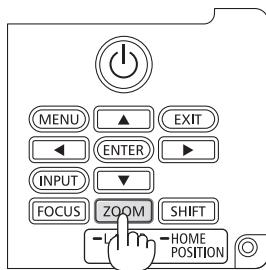
بعد تشغيل جهاز العرض، تأكّد من تشغيل مصدر الفيديو أو الكمبيوتر.

ملاحظة:

- في حال عدم وجود إشارة دخل، تُعرض شاشة زرقاء (خلفية زرقاء) (ونفّا لإعدادات قائمة المصنع الافتراضية).

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

إجراء معايرة العدسة



بعد تركيب وحدة العدسة المتوفرة بشكل منفصل أو استبدال وحدة عدسة، قم بإجراء عملية [معايرة العدسة] من خلال الضغط مع الاستمرار في الضغط على الزر ZOOM/L-CALIB. الموجود بحاوية جهاز العرض لأكثر من ثانتين.

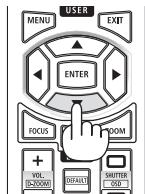
فالمعايرة من شأنها أن تضبط المدى القابل للتعديل للزرووم والإزاحة والتركيز البؤري. في حالة عدم إجراء المعايرة، قد لا تحصل على أفضل نتيجة للتركيز البؤري والزرووم حتى بعد ضبط التركيز البؤري والزرووم للعدسة.

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

ملحوظة حول شاشة بدء التشغيل (شاشة تحديد لغة القائمة)
عند قيامك بتشغيل جهاز العرض للمرة الأولى، ستظهر لك قائمة بدء التشغيل. تمنحك هذه القائمة الفرصة لاختيار واحدة من 30 لغة من القائمة.

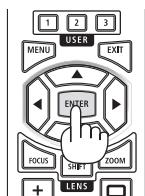
لاختيار لغة القائمة، اتبع الخطوات التالية:

- استخدم الزر ▲ أو ▼ أو ◀ أو ► لاختيار لغة من بين 30 لغة من القائمة.



- اضغط على الزر ENTER لتنفيذ الاختيار.

بعد الانتهاء من هذه الخطوة، يمكنك المتابعة إلى تشغيل القائمة.
يمكنك اختيار لغة القائمة لاحقاً إذا أردت ذلك.



ملاحظة:

- احرص على عدم غلق غطاء العدسة أثناء تشغيل جهاز العرض.
- ففي حال تركيب غطاء العدسة أثناء التشغيل؛ فقد يتلوى بفعل الحرارة المرتفعة.
- إذا أضاء المؤشر STATUS باللون البرتقالي عند الضغط على زر الطاقة، عندئذ لن يتم تشغيل جهاز العرض طالما أن [اقفل لوحة التحكم] مضبوط على [تشغيل]. قم بإلغاء القفل بإيقاف تشغيل هذه الوظيفة.
- أثناء وميض المؤشر POWER باللون الأزرق في دورات قصيرة، عندئذ يتعدى إيقاف التشغيل باستخدام زر الطاقة.

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

4-2. اختيار مصدر تشغيل

اختيار مصدر الحاسب الآلي أو الفيديو

ملاحظة:

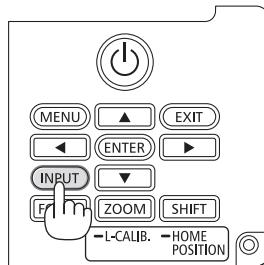
- قم بتشغيل مصدر الحاسب الآلي أو الفيديو المتصل بجهاز العرض.

التقط الإشارات تلقائياً

اضغط على الزر INPUT لمدة ثانية واحدة أو أكثر. سيبحث جهاز العرض عن مصدر الدخول المتاح ويعرضه. كما سيتغير مصدر الدخل على النحو التالي:

HDMI1 ← HDBaseT ← HDMI2 ← HDMI1

- اضغط عليه ليره لعرض شاشة [الدخل].



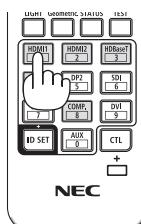
اضغط على الأزرار ▲/▼ لمطابقة الوحدة الطرفية لدخل الهدف ثم اضغط على الزر ENTER لتغيير الدخل. لحذف عرض القائمة في شاشة [الدخل]، اضغط على الزر MENU أو EXIT.

تلميح:

- في حالة عدم وجود إشارة دخل، سيتم تخطي الدخل.

استخدام وحدة التحكم عن بعد

اضغط على أيٍ من الأزرار HDMI1 أو HDMI2 أو HDBaseT.



2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

اختيار مصدر افتراضي

يمكنك تعيين أحد المصادر كمصدر افتراضي بحيث يعرض في كل مرة يتم فيها تشغيل جهاز العرض.

1. اضغط على الزر **.MENU**.
2. اضغط على الزر ► لاختيار [إعداد]، ثم اضغط على الزر ▼ أو الزر **ENTER** لاختيار [عام].
3. اضغط على الزر ► لاختيار [خيارات(2)]، ثم اضغط على الزر ▼ أو الزر **ENTER**.
4. اضغط على الزر ▼ أربع مرات لتحديد [اختيار الدخل الافتراضي] ثم اضغط على الزر **ENTER**.



تُعرض عنديّ شاشة [اختيار الدخل الافتراضي].



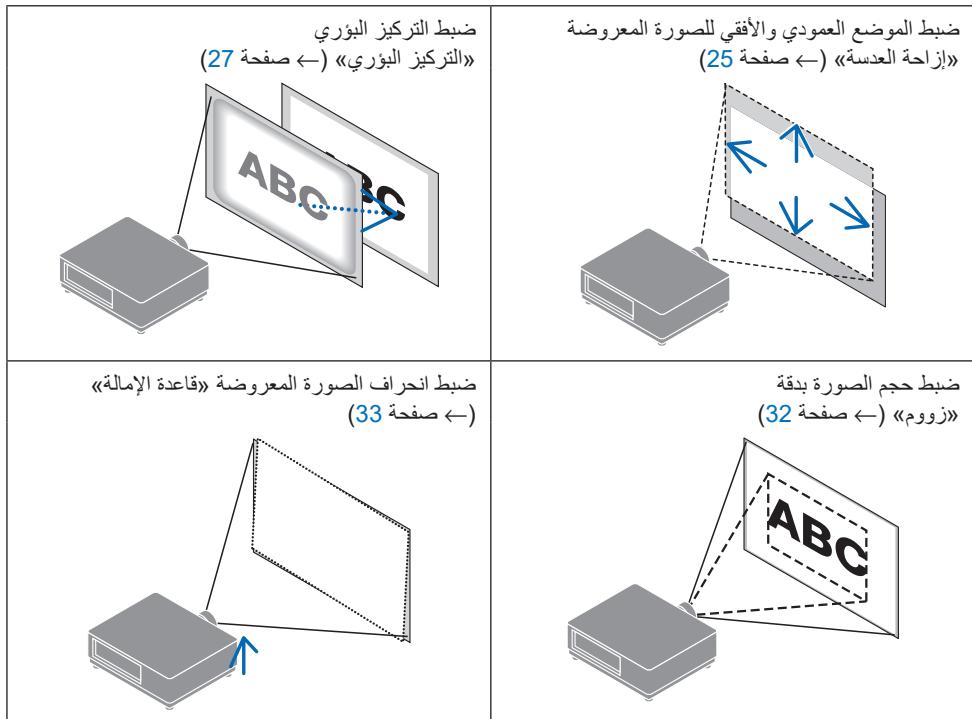
5. حدد أحد المصادر كمصدر افتراضي واضغط على الزر **ENTER**.
6. اضغط على الزر **EXIT** عدة مرات لإغلاق القائمة.
7. أعد تشغيل جهاز العرض.

سيتم عرض المصدر الذي اخترته في الخطوة 5.

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

2-5. ضبط مقاس الصورة وموضعها

استخدم إزاحة العدسة وقاعدة الإمالة القابلة للضبط والزووم والتركيز البؤري لضبط حجم الصورة وموضعها. لم ترد الرسومات والكلمات في هذا الفصل لوضوحها.



ملاحظة:

- عند ضبط إزاحة العدسة أو التركيز البؤري الآلي أو الزووم الآلي باستخدام وحدة التحكم عن بعد أو الأزرار الموجودة على حاوية جهاز العرض، لا تستخدم نموذج الفحص واستخدم واحدًا مما يلي.
- عرض النمط المستخدم لضبط التركيز على الخلفية.
- اعرض صورة (نمط الضبط الخاص بك) من جهاز كمبيوتر، وما إلى ذلك، متصل بجهاز العرض.

عرض النمط المستخدم لضبط التركيز خلفية

1. اعرض القائمة التي تظهر على الشاشة، وحدد [إعداد] ← [قائمة] ← [خلفية]، واضبطه على [تركيز].
 2. انتقل إلى طرفية بدون إشارة دخل لضبط الجهاز على حالة عدم وجود إشارة.
- مجرد الانتهاء من ضبط الصورة المعروضة، اضبط [خلفية] على إعداد آخر غير [تركيز] حسب الحاجة.

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

ضبط الوضع العمودي للصورة المعروضة (ازاحة العدسة)

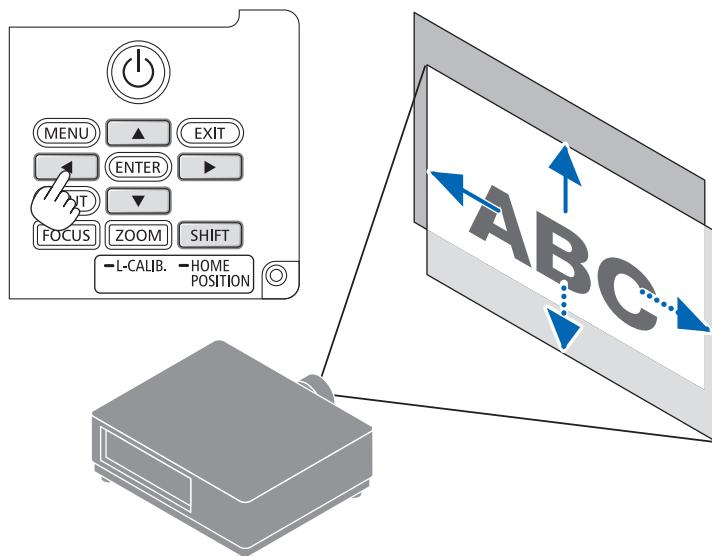


- يمكنك عمل إجراءات الضبط من الجزء الخلفي أو الجانبي لجهاز العرض. في حال إجراء تعديلات من الأمام، يمكن أن تتعرض عينيك إلى ضوء قوي وتصاب بجروح.
- بعد دينيك عن موضع تركيب العدسة أثناء إجراء إزاحة العدسة، فعدم مراعاة ذلك قد يؤدي إلى انحصار أصابعك بفعل العدسة المتحركة.



1. اضغط إما على الزر **SHIFT/HOME POSITION** بحاوية جهاز العرض أو على الزر **SHIFT** بوحدة التحكم عن بعد. تظهر شاشة [ازاحة العدسة].

2. اضغط على الأزرار ▲▼◀▶ لتحريك الصورة المعروضة.



إرجاع العدسة إلى الوضع الأصلي

اضغط مع الاستمرار في الضغط على الزر **SHIFT/HOME POSITION** لأكثر من ثانيةين. فتعود العدسة المركبة بجهاز العرض إلى وضعها الأصلي. (في المركز تقريباً)

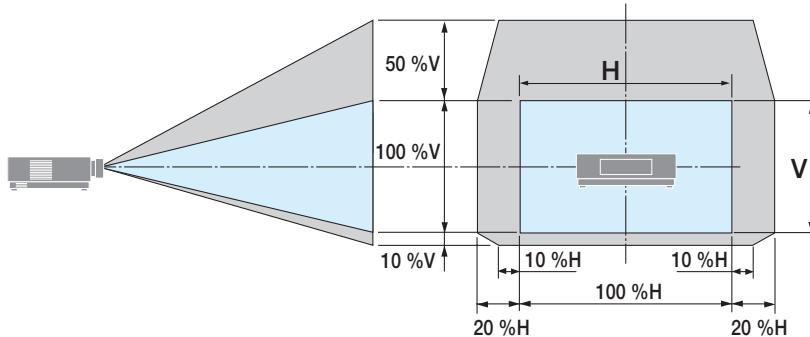
2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

ملاحظة:

- في حال إزاحة العدسة إلى الحد الأقصى في الاتجاه القطري، تتحول المنطقة الطرفية للشاشة إلى اللون الأسود أو تختفي بالظلال.
- استخدم العدسة NP11FL في الموضع الأصلي. إذا لزم الأمر، قم بتعديل موضع الصورة المعروضة باستخدام وظيفة إزاحة العدسة.
- احرص على تثبيت العدسة NP50ZL بجهاز العرض باستخدام مجموعة الدعم المرفقة. قم بتحرير براخي مجموعة الدعم، وبإمكانك ضبط إزاحة العدسة.
- احرص على تثبيت العدسة NP44ML بجهاز العرض باستخدام مجموعة الدعم التي تباع بشكل منفصل (NP01LK). وظيفة إزاحة العدسة غير متاحة مع العدسة NP44ML.

تلخيص:

- يوضح الشكل الوارد أدناه نطاق تعديل إزاحة العدسة (طريقة العرض: مكتبي/أمامي) لوحدة العدسة NP41ZL.



شرح الرموز: يشير حرف V إلى الوضع العمودي (ارتفاع الصورة المعروضة)، بينما يشير حرف H إلى الوضع الأفقي (عرض الصورة المعروضة).

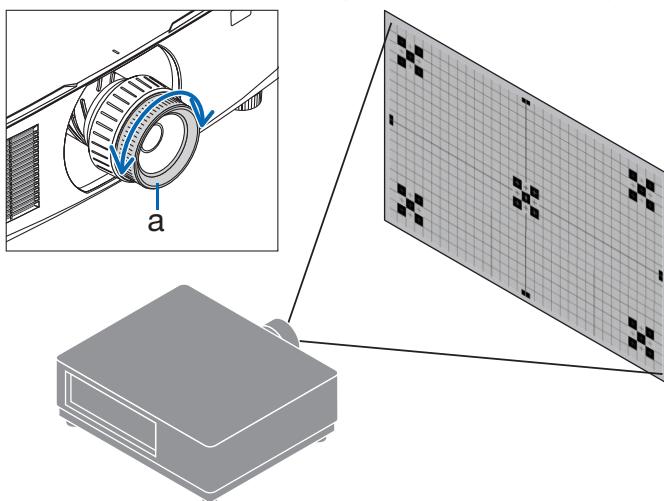
2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

التركيز البؤري

نوصي بضبط التركيز البؤري بعد عرض النمط المستخدم لضبط التركيز البؤري على الخلفية لمدة 30 دقيقة. (← صفة 24)

العدسة المستخدمة: NP15ZL/NP14ZL/NP13ZL/NP12ZL (تركيز بؤري يدوي)

استخدم عجلة التركيز البؤري للحصول على أفضل ترکیز بؤري.



a: عجلة التركيز البؤري

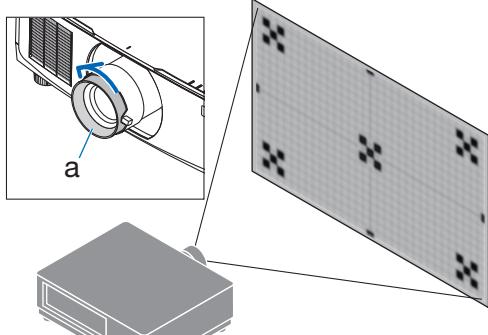
2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

العدسة المستخدمة: **NP11FL** (تركيز بؤري يدوى)

مع عدسة **NP11FL**، اضبط التركيز البؤري وتشوه الصورة.

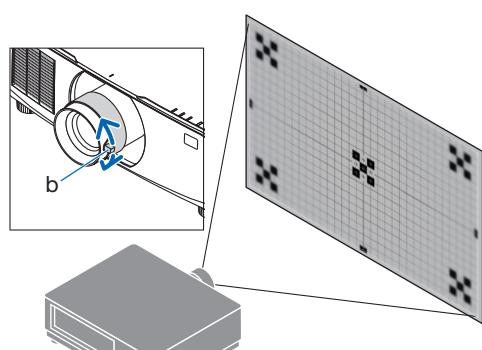
التحضيرات: اضغط مع الاستمرار على الزر **SHIFT/HOME POSITION** الموجود على الحاوية لمدة تزيد عن ثانيةتين لإرجاع العدسة مرة أخرى إلى وضعها الأصلي.

1. أدر عجلة تصحيح التشوه إلى الحافة اليسرى.



a: عجلة تصحيح التشوه

2. أدر ذراع التركيز البؤري في اتجاه عقارب الساعة وعكس اتجاه عقارب الساعة لضبط التركيز البؤري في وسط الشاشة.



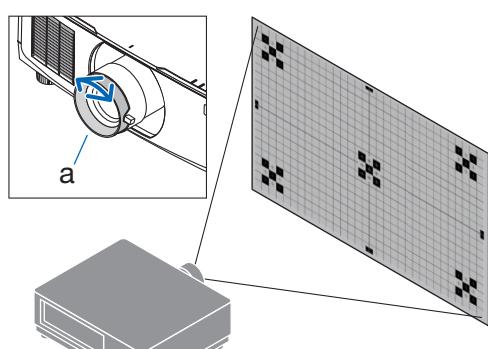
b: ذراع التركيز البؤري

3. استخدم عجلة تصحيح التشوه لتصحيح تشوه الشاشة.

(يؤدي هذا أيضًا إلى وضع منطقة الشاشة الطرفية في البؤرة).

4. استخدم ذراع التركيز البؤري لضبط التركيز البؤري الكلي للشاشة.

* إذا كان التركيز البؤري في منتصف الشاشة مغلقًا، فادر عجلة تصحيح التشوه عكس اتجاه عقارب الساعة قليلاً. يمكن الآن ضبط التركيز البؤري في منتصف الشاشة باستخدام ذراع التركيز البؤري.



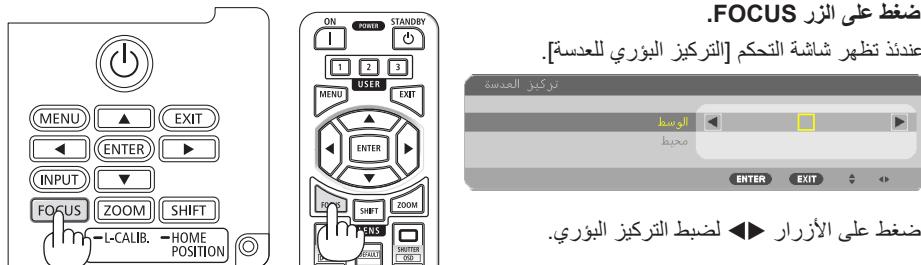
a: عجلة تصحيح التشوه

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

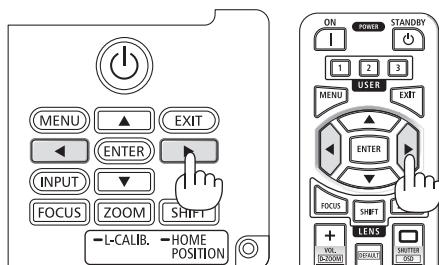
العدسة المستخدمة: NP41ZL/NP40ZL (تركيز بؤري آلي)

1. اضغط على الزر .FOCUS.

عندئذ تظهر شاشة التحكم [التركيز البؤري للعدسة].

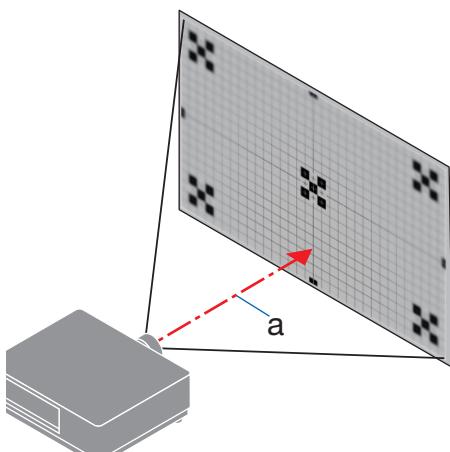


اضغط على الأزرار ◀▶ لضبط التركيز البؤري.



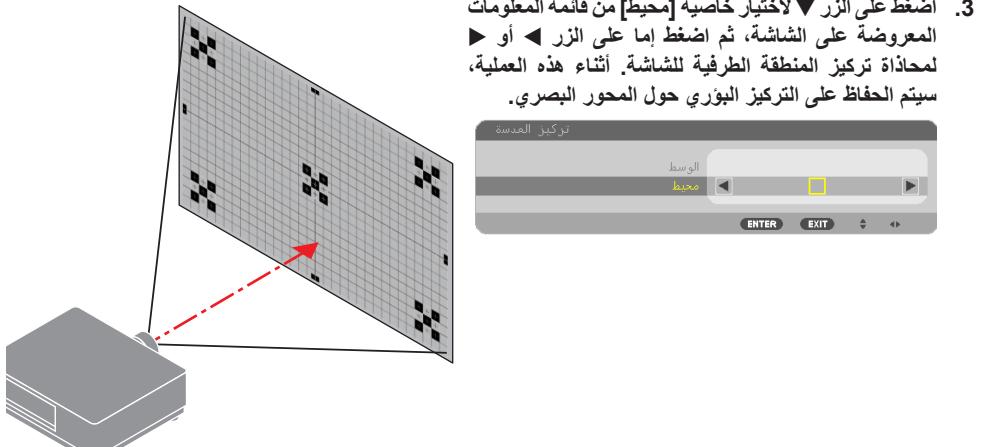
2. عندما يكون المؤشر على خيار [الوسط] في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، اضغط إما على الزر ◀ أو ▶ لمحاداة التركيز البؤري حول المحور البصري.

* توضح الصورة مثلاً عند انتقال إزاحة العدسة لاعلى. ويكون التركيز البؤري محاذياً للجزء السفلي من الشاشة. وعندما تكون العدسة في المنتصف، يكون التركيز البؤري محاذياً لمركز الشاشة.



a: المحور البصري

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)



العدسة المستخدمة: **NP50ZL/NP43ZL** (تركيز بؤري آلي)

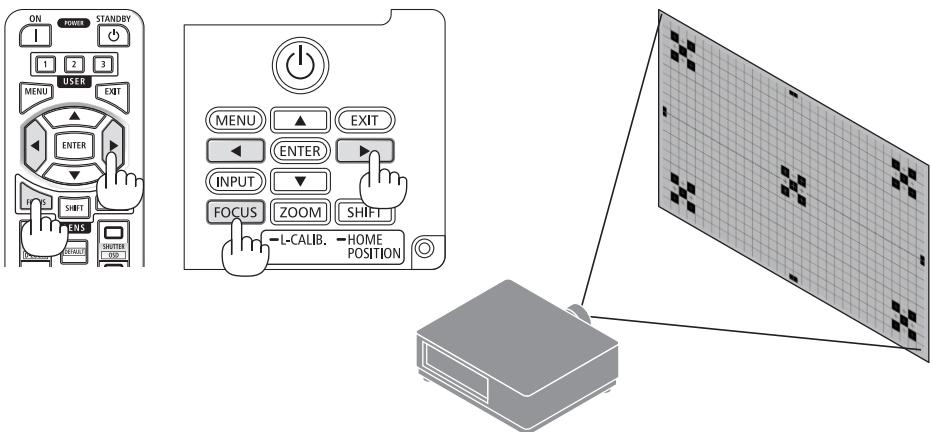
1. اضغط على الزر **FOCUS**.

عندما تظهر شاشة التحكم [التركيز البؤري للعدسة].



اضغط على الأزرار **◀▶** لضبط التركيز البؤري.

* يرجى العلم أن خاصية [محيط] مع التركيز البؤري للعدسة غير متوافرة مع وحدة العدسة هذه.



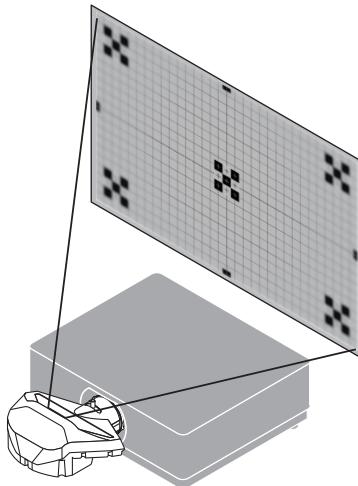
2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

العدسة المستخدمة: NP44ML (تركيز بؤري آلي)

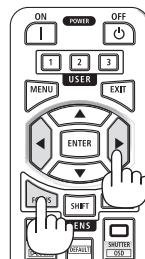
- يجب تثبيت العدسة NP44ML بجهاز العرض باستخدام مجموعة الدعم التي ثبّاع بشكل منفصل (NP01LK).
- لم يتم عرض مجموعة الدعم في هذا الرسم التوضيحي.

1. اضغط على الزر .FOCUS

عندما تظهر شاشة التحكم [التركيز البؤري للعدسة].

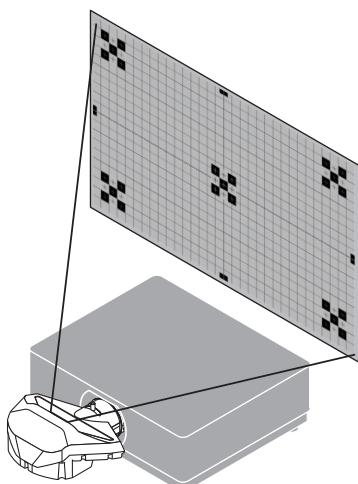


- اضغط على الأزرار ◀▶ لضبط التركيز البؤري لمراكز الشاشة.
- * يُرجى العلم أن خاصية [محيط] مع التركيز البؤري للعدسة غير متوفرة مع وحدة العدسة هذه.
- استخدم شاشة التحكم [زوم العدسة] لضبط التركيز البؤري للمنطقة الطرفية.

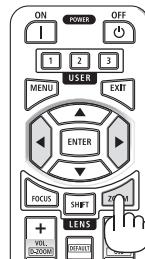


2. اضغط على الزر ZOOM/L-CALIB. بحاوية جهاز العرض.

- عندما تظهر شاشة التحكم [زوم العدسة].
- بطريقة أخرى، اضغط على الزر ZOOM في وحدة التحكم عن بعد.



- اضغط على الأزرار ◀▶ لمحاذاة التركيز البؤري للمنطقة الطرفية للشاشة.

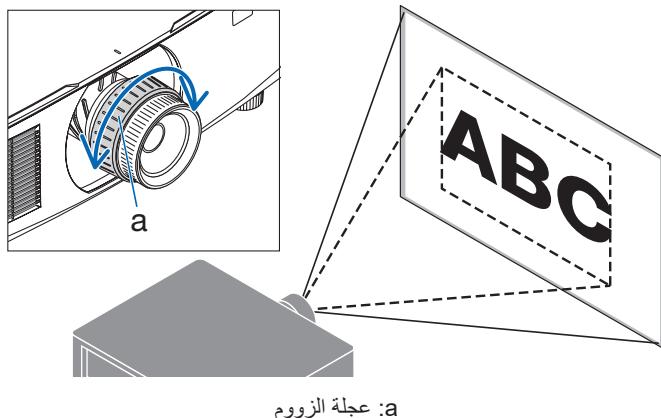


2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

الزوم

العدسة المستخدمة: **NP15ZL/NP14ZL/NP13ZL/NP12ZL** (زوم يدوي)

أدر عجلة الزووم باتجاه عقارب الساعة وعكس اتجاه عقارب الساعة.



a: عجلة الزووم

العدسة المستخدمة: **NP50ZL/NP43ZL/NP41ZL/NP40ZL** (زوم آلي)

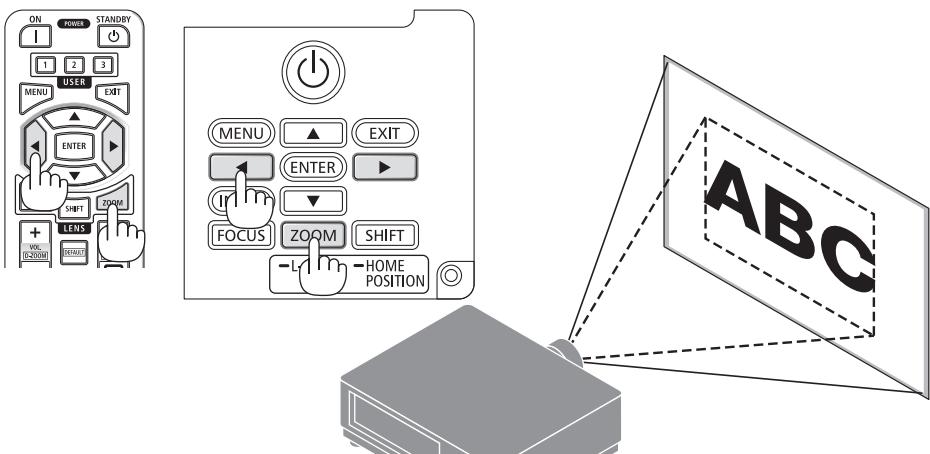
1. اضغط على الزر **ZOOM/L-CALIB.**

عندئذ تظهر نافذة ضبط [الزووم].



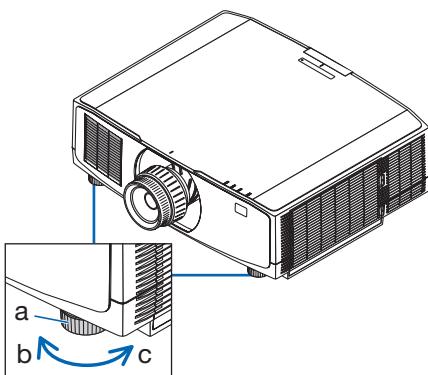
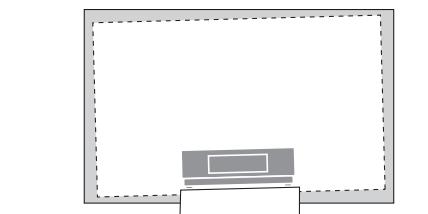
* بطريقة أخرى، اضغط على الزر **ZOOM** في وحدة التحكم عن بعد.

اضغط على الأزرار **◀▶** لضبط الزووم.



2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

ضبط قاعدة الإمالة



a: قاعدة الإمالة / b: لأعلى / c: لأسفل

1. أذر قاعدة الإمالة اليسرى واليمنى لضبطهما.

تطول قاعدة الإمالة وتتصدر عند تدويرها.

أذر إحدى قاعاتي الإمالة لضبط الصورة إلى أن تصبح الصورة مستوية.

- يمكن إطالة قاعدة الإمالة بمقدار 0.8 م بوصة بحد أقصى.

- يمكن استخدام قاعدة الإمالة بمقدار 4 درجات بحد أقصى لإمالة جهاز العرض.

ملاحظة:

- احرص على عدم إطالة قاعدة الإمالة لأكثر من 0.8 م بوصة، وإلا فسوف يؤدي ذلك إلى عدم استقرار جهاز العرض في موضعه.
- لا تستخدم قاعدة الإمالة لأي غرض آخر بخلاف ضبط انحراف زاوية تركيب جهاز العرض.
- التعامل مع قاعدة الإمالة بشكل غير صحيح، مثل حمل جهاز العرض من خلال الإمساك بقاعدة الإمالة أو تعليقه على حائط باستخدام قاعدة الإمالة، يمكن أن يلحق الضرر بجهاز العرض.

2-6. ضبط الصورة والصوت

ضبط الصورة

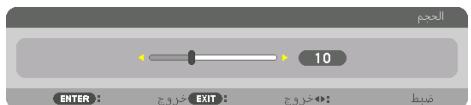
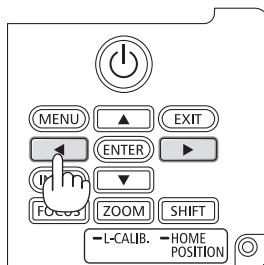
اعرض [ضبط] في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة واضبط الصورة. ارجع إلى دليل التركيب لمعرفة التفاصيل.

زيادة أو خفض مستوى الصوت

يمكن ضبط مستوى الصوت من الوحدة الطرفية AUDIO OUT.

ملاحظة مهمة:

- لا ترفع مستوى الصوت إلى الحد الأقصى بنظام السماعات الخارجي الموصى بالمقاييس AUDIO OUT الخاص بجهاز العرض. فقيام بذلك قد يؤدي إلى إصدار صوت عال على نحو غير متوقع أثناء تشغيل أو إيقاف تشغيل جهاز العرض، مما ينتج عنه إلحاق الضرر بحاسة السمع لديك. وعند ضبط مستوى الصوت بنظام السماعات الخارجي، احرص على أن يكون مستوى الصوت بنظام السماعات أقل من نصف القيمة واضبط مستوى الصوت بجهاز العرض للحصول على مستوى الصوت المناسب.



في حالة عدم ظهور أية قوائم، تعمل الأزرار ◀ و ▶ بحاوية جهاز العرض بمثابة مفاتيحي تحكم في مستوى الصوت.

- في وحدة التحكم عن بعد، اضغط على الزر VOL./D-ZOOM (+) أو (-).

+ : رفع مستوى الصوت
- : خفض مستوى الصوت

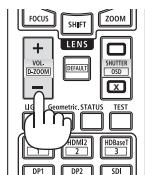
ملاحظة:

- لا يمكن ضبط مستوى الصوت باستخدام الزر ◀ أو ▶ في الحالات التالية.

عندما تظهر قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

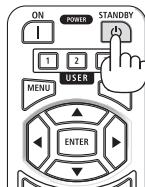
- عند تكبير الشاشة بالضغط على الأزرار

VOL./D-ZOOM (+/-) أثناء الضغط باستمرار على الزر CTL في وحدة التحكم عن بعد



2-7 إيقاف تشغيل جهاز العرض

لإيقاف تشغيل جهاز العرض:



- أولاً، اضغط على الزر (POWER) (⊕) بحاوية جهاز العرض أو على الزر **POWER STANDBY** بوحدة التحكم عن بعد.

ستنظهر الرسالة

POWER OFF / ARE YOU SURE?]

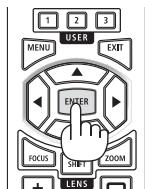
CARBON SAVINGS-SESSION /

[إطفاء الطاقة / هل أنت متأكد؟ انخفاض الانبعاثات الكربونية في المرة الواحدة 0.000[g-CO2] (g-CO2) 0.000]



- ثانياً، اضغط على الزر **ENTER** أو على الزر (POWER) (⊕) أو على الزر **POWER STANDBY** مرة أخرى.

سينقطع مصدر الضوء وسيتم قطع الإمداد بالطاقة.



- قد ترتفع حرارة بعض أجزاء جهاز العرض مؤقتاً إذا تم إيقاف تشغيله باستخدام الزر **POWER** أو في حال فصل وحدة الإمداد بالتيار المتردد أثناء التشغيل العادي لجهاز العرض. توخي الحذر عند حمل جهاز العرض.

ملاحظة:

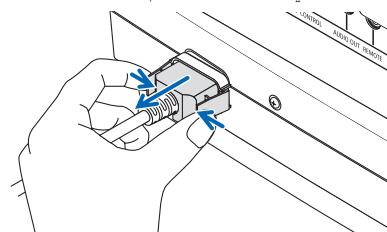
- أثناء ومض المؤشر **POWER** باللون الأزرق في دورات قصيرة، يتعدّر إيقاف التشغيل.
- إذا تم إجراء عملية إيقاف تشغيل الطاقة أثناء تحريك العدسة، فلن تتوقف الطاقة حتى تكتمل حركة العدسة.
- لا تفصل كبل الطاقة من جهاز العرض أو من مأخذ التيار الكهربائي أثناء عرض إحدى الصور؛ فقد يؤدي ذلك إلى تلف الوحدة الطرفية لدخول التيار المتردد بجهاز العرض أو مقبس التيار الكهربائي. لإيقاف تشغيل التيار المتردد أثناء عرض صورة، استخدم مفتاح الموزع الكهربائي أو القاطع الكهربائي، وما إلى ذلك.
- لا تفصل وحدة إمداد جهاز العرض بالتيار المتردد في غضون 10 ثوانٍ من القيام بالتعديلات أو ضبط التغييرات وإغلاق القائمة، فقد يؤدي ذلك إلى ضياع التعديلات والإعدادات.

2. عرض صورة (عملية التشغيل الأساسية)

2-8. ما بعد الاستخدام

1. انزع كبل الطاقة.

لسحب قابس الطاقة، اضغط مع الاستمرار في الضغط على القسم البارز على الجانبين الأيمن والأيسر من سدادة سلك الطاقة.



2. افصل أي كابلات أخرى.

3. ركب غطاء العدسة على العدسة ذاتها.

4. قبل نقل جهاز العرض، اربط قاعدة الإمالة حال إطلالتها.

3. ملحق

3-1. المواصفات

اسم الطراز		الطريقة	
PV710UL-W/PV710UL-B PV800UL-W/PV800UL-B		طريقة عرض بثلاثة ألوان رئيسية وغالى البليور السائل	
مواصفات الأجزاء الأساسية			
0.76 بوصة × 3 (نسبة العرض إلى الارتفاع: 16:10)	الحجم	لوحة بلورية سائلة	
2,304,000 نقطة × 1200 خط	بكسل (1920)		
رائع مواصفات العدسة الاختبارية (← صفحة 39)		عدسات العرض	
يدوي/الي	الزوروم		
يدوي/الي	التركيز البوري		
الي	إذاحة العدسة		
صمام ثانوي لبزرت مع الفوسفور	مصدر الضوء		
العزل الضوئي باستخدام المرأة ثنائية اللون ودمجها مع المنشور ثانوي اللون	الجهاز البصري		
7100 لومن	خرج الضوء (24)		
500-30 بوصة (تعتمد مسافة الإسقاط على العدسة)	مقاييس الشاشة (مسافة العرض)		
معالجة الألوان بقدرة 10 بت (1.07 مليار لون تقريباً)	إعادة إخراج الألوان		
15 كيلو هرتز، ومن 24 إلى 100 كيلو هرتز	تردد المسمح		
24، 25، و 30 و 48 هرتز، ومن 50 إلى 85 هرتز	عمودي		
أطراف توصيل الدخل/الخرج			
A عدد 2 من النوع 4K، (4*)HDCP، LipSync	دخل الفيديو	HDMI	
اختبار التردد: 48/44.1/32 كيلو هرتز الاختبار بالبيت: 24/20/16 بت	دخل الصوت		
100BASE-TX، RJ-45 ، PJLink 4K، (4*)HDCP، LipSync	دخل الفيديو	Ethernet/HDBaseT	
اختبار التردد: 48/44.1/32 كيلو هرتز الاختبار بالبيت: 24/20/16 بت	دخل الصوت		
عدد 1 مقبس ستريو صغير (شامل لجميع الإشارات)	خرج الصوت		
A عدد 1 من النوع USB	منفذ USB		
عدد 1 منفذ RJ-45 ، 10BASE-T/100BASE-TX ، PJLink 2 الفتة	منفذ LAN		
أطراف التحكم			
RS232C عدد 1 D-Sub مزود ب 9 سنتون،	التحكم في الكمبيوتر		
عدد 1 مقبس ستريو صغير	عن بعد		
لا ينطبق	سماعة مضمنة		
درجة حرارة التشغيل: 32 إلى 113 درجة فهرنهايت (0 إلى 45 درجة مئوية) رطوبة التشغيل: 20 إلى 80% (بدون تكافث)	بيئة الاستخدام (5*)		
درجة حرارة التخزين: 14 إلى 122 درجة فهرنهايت (-10 إلى 50 درجة مئوية) رطوبة التخزين: 20 إلى 80% (بدون تكافث)			
ارتفاع التشغيل: 0 إلى 2600 متر/ 8500 قدم (1600) إلى 2600 متر/ 5500 إلى 8500 قدم: اضبط [نقط المرورحة] على [ارتفاع عال]			
240-100 فولت تيار متعدد، 50/60 هرتز	وحدة الإمداد بالطاقة		
490 وات (130-100) فولت تيار متعدد 456 وات (100-100) فولت تيار متعدد (130-100) فولت تيار متعدد (200-240) وات (200-240)	استهلاك الطاقة		
استهلاك الطاقة (حالة الاستعداد)			
0.16 وات (100-130) فولت تيار متعدد / 0.32 وات (100-130) فولت تيار متعدد	نقط الاستعداد		
1.6 وات (100-130) فولت تيار متعدد / 1.8 وات (100-130) فولت تيار متعدد	استعداد الشبكة		
6.1 أمبير (100-130) فولت تيار متعدد 5.3 أمبير (100-130) فولت تيار متعدد	تيار الدخل المقترن		
2.5 أمبير (200-240) فولت تيار متعدد 2.2 أمبير (200-240) فولت تيار متعدد			

3. ملحق

اسم الطراز	PV710UL-W/PV710UL-B	PV800UL-W/PV800UL-B
مواصفات كبل الطاقة	15 أمبير أو أعلى	
الأبعاد الخارجية	19.6 بوصة (عرض) × 6.5 بوصة (ارتفاع) × 16.0 بوصة (عمق) / 499 (عرض) × 164 (ارتفاع) × 407 (عمق) مم لا يشمل الأجزاء البارزة	
الوزن	19.8 بوصة (عرض) × 6.6 بوصة (ارتفاع) × 16.0 بوصة (عمق) / 503 (عرض) × 168 (ارتفاع) × 407 (عمق) مم لا يشمل الأجزاء البارزة	
	24.7 رطل/11.2 كجم (غير شامل وزن العدسات)	

* 1 تصل نسبة وحدات البكسل الفعالة إلى أكثر 99.99%.

* 2 يتوافق مع المعيار ISO21118-2020.

* 3 هذا هو السطوع عند تركيب وحدة العدسة NP41ZL (ثبات على حدة) و [نمط الإضاءة] مضبوطة على [عادي] و [ضبط الضوء] مضبوطة على [100] و [الضبط المسبق] مضبوط على [درجة سطوع عالية]. يؤدي استخدام [ضبط الضوء] إلى تقليص السطوع.

* 4 إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منفذ دخل HDMI، فهذا لا يعني بالضرورة أن جهاز العرض لا يعمل على النحو الصحيح. قد يؤدي استخدام خاصية HDCP إلى التعرض إلى حالات يكون المحتوى فيها محمي عبر هذه الخاصية؛ وبالتالي لا يتم عرض المحتوى حسب قرار إلكترونية مطبق نظام HDCP (شركة Digital Content Protection).

الفيديو: HDR، Deep Color، Lip Sync، 10/8 بت، 12-بت.

الصوت: LPCM، حتى 2 بوصة، المعدل البسيط 48/44.1/32 كيلو هرتز، عينة البت، 24/20 بت.

HDMI: يدعم HDMI 1.4.

HDCP 1.4: يدعم HDBaseT.

* 5 سيتم تنشيط وظائف حماية جهاز العرض وفقاً لدرجة حرارة بيئة التشغيل.

• للحصول على المزيد من المعلومات، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني التالي:

الولايات المتحدة الأمريكية: <https://www.sharpnecdisplays.us>

أوروبا: <https://www.sharpnecdisplays.eu>

من أي مكان في العالم: <https://www.sharp-nec-displays.com/global>

للحصول على معلومات عن الملحقات الاختيارية، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني أو راجع الكتيب.

المواصفات غير ملزمة للتغيير دون إخطار.

3. ملحق

عدسة اختيارية (تابع بشكل منفصل)

نسبة الإسقاط 0.81 : 1، f=13.2 مم	NP11FL
نسبة الإسقاط 1.52–1.16 مم f=19.4–25.3، F2.20–2.69 ، 1 : 1	NP12ZL
نسبة الإسقاط 2.95–1.46 مم f=24.4–48.6، F1.70–2.37 ، 1 : 2	NP13ZL
نسبة الإسقاط 4.68–2.90 مم f=48.5–77.6، F2.20–2.64 ، 1 : 4	NP14ZL
نسبة الإسقاط 7.02–4.59 مم f=76.6–116.5، F2.20–2.70 ، 1 : 7	NP15ZL
نسبة الإسقاط 11.07–0.79 مم f=13.3–18.6، F2.0–2.5 ، 1 : 1.11	NP40ZL
نسبة الإسقاط 3.02–1.30 مم f=21.8–49.8، F1.7–2.0 ، 1 : 3	NP41ZL
نسبة الإسقاط 5.93–2.99 مم f=49.7–99.8، F2.2–2.6 ، 1 : 5	NP43ZL
نسبة الإسقاط 1.75–0.60 مم f=10.2–12.8، F1.9–2.1 ، 1 : 1.75	NP50ZL
نسبة الإسقاط 0.32 مم f=6.27، F2.0 ، 1 : 0	NP44ML

ذاكرة العدسة	الموضع الأصلي (صفحة الرئيسية للعدسة)	معاييره العدسة	التركيز البؤري			الزرووم		إزاحة عدسة مشكلة بالمحرك	الوظيفة اسم طاز العدسة		
			يدوي	آلي		يدوي	آلي				
				محيطي	وسط						
نعم*	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	لا	لا	لا	نعم NP11FL		
نعم*	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	لا	نعم	لا	نعم NP12ZL		
نعم*	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	لا	نعم	لا	نعم NP13ZL		
نعم*	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	لا	نعم	لا	نعم NP14ZL		
نعم*	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	لا	نعم	لا	نعم NP15ZL		
نعم*	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	لا	نعم	نعم	نعم NP40ZL		
نعم*	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	نعم NP41ZL		
نعم*	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	نعم	نعم	نعم	نعم NP43ZL		
لا	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	نعم	لا	نعم	لا NP50ZL		
لا	نعم	نعم	نعم	نعم	لا	نعم	لا	لا	لا NP44ML		

1* إزاحة العدسة فقط

2* باستثناء التركيز البؤري [المحيطي]

3* اضبط على شاشة التحكم [زوم العدسة]

ملاحظة:

- نسبة الإسقاط المذكورة أعلاه هي المستخدمة للعرض على شاشة مقاس 100 بوصة.
- استخدم العدسة NP11FL في الموضع الأصلي. إذا لزم الأمر، قم بتعديل موضع الصورة المعروضة باستخدام وظيفة إزاحة العدسة.
- احرص على تثبيت العدسة NP50ZL بجهاز العرض باستخدام مجموعة الدعم المرفقة. قم بتحرير براغي مجموعة الدعم، ويمكنك ضبط إزاحة العدسة.
- احرص على تثبيت العدسة NP44ML بجهاز العرض باستخدام مجموعة الدعم التي تُباع بشكل منفصل (NP01LK).

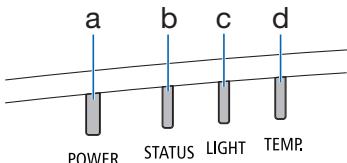
3. ملحق

3-2. استكشاف الأعطال وإصلاحها

يساعدك هذا القسم على حل المشكلات التي قد تواجهك أثناء إعداد جهاز العرض أو استخدامك له.

مميزات كل مؤشر

POWER: المؤشر
STATUS: المؤشر
LIGHT: المؤشر
TEMP.: المؤشر



رسالة المؤشر (رسالة الحالة)

حالة جهاز العرض	.TEMP	LIGHT	STATUS	POWER
توقف التشغيل	مُطفأ	مُطفأ	مُطفأ	مُطفأ
في حالة الاستعداد ([نمط الاستعداد] هو [عادي])	مُطفأ	مُطفأ	مُطفأ	برتقالي (وبيض 1*)
في حالة الاستعداد ([نمط الاستعداد] هو [استعداد الشبكة])	مُطفأ	مُطفأ	مُطفأ	برتقالي (ضوء مستمر)
في حالة وضع السكون	مُطفأ	مُطفأ	مُطفأ	أخضر (ضوء مستمر)
حالة تشغيل ([نمط الإضاءة] هي [عادي])	مُطفأ	أخضر (ضوء مستمر)	مُطفأ	أزرق (ضوء مستمر)
حالة تشغيل ([نمط الإضاءة] هي [صامتة] أو [عمر طويل])	مُطفأ	أخضر (وبيض 2*)	مُطفأ	أزرق (ضوء مستمر)
طلب إجراء [معايرة العدسة].	مُطفأ	تحتختلف الحالة	برتقالي (وبيض 3*)	تحتختلف الحالة

3. ملحق

حالة جهاز العرض	.TEMP	LIGHT	STATUS	POWER
إجراء معايرة العدسة			تحتفل الحالة	 أخضر (وميض ^{3*})
وظيفة الغالق قيد التفعيل			تحتفل الحالة	 أزرق (ضوء مستمر)
تم تنشيط [مؤقت الإيقاف] (حالة التشغيل)			تحتفل الحالة	 أزرق (وميض ^{2*})
الإعداد [للتشغيل]				 أزرق (وميض ^{4*})

1* تكرار الإضاءة لمدة 1.5 ثانية / والإطفاء لمدة 7.5 ثانية

2* تكرار الإضاءة لمدة 2.5 ثانية / والإطفاء لمدة 0.5 ثانية

3* تكرار الإضاءة لمدة 0.5 ثانية / والإطفاء لمدة 0.5 ثانية / الإضاءة لمدة 0.5 ثانية / والإطفاء لمدة 2.5 ثانية

4* تكرار الإضاءة لمدة 0.5 ثانية / والإطفاء لمدة 0.5 ثانية

الإجراء	حالة جهاز العرض	.TEMP	LIGHT	STATUS	POWER
تم تنشيط [قفل لوحة التحكم]. يجب إلغاء هذا الإعداد لتشغيل جهاز العرض.	تم الضغط على أحد الأزرار بينما وظيفة [قفل لوحة التحكم] مغلقة.	 مُطفأ	تحتفظ الحالة	 برقالدي (ضوء مستمر)	 أزرق (ضوء مستمر)
تحقق من [معرف التحكم]	رقم معرف ID لجهاز العرض ووحدة التحكم عن بعد غير متطابقين.				
ارتفاع درجة حرارة الجو المحيط. سيتم تنشيط وظائف حماية جهاز العرض وفقاً لدرجة حرارة بيئة التشغيل. قلل من درجة حرارة الغرفة.	مشكلة بسبب درجة الحرارة	 برقالدي (ضوء مستمر)	 برقالدي (ضوء مستمر)	 مُطفأ	 أزرق (ضوء مستمر)
درجة الحرارة المحيطة خارج حدود درجة حرارة التشغيل. تتحقق من عدم وجود أي عائق بالقرب من فتحة طرد الهواء الساخن.	مشكلة في درجة الحرارة	 مُطفأ	 مُطفأ	 مُطفأ	 أحمر (وميض*)
تواصل مع الموزع الذي تتعامل معه أو مركز الصيانة. تأكّد من إجراء الفحص والإبلاغ عن حالة المؤشر لطلب الإصلاح.	خطا يتطلب خدمة الدعم الفني	 مُطفأ	تحتفظ الحالة	تحتفظ الحالة	 أحمر (ضوء مستمر)

* 5 ثمار الإضاءة لمدة 0.5 ثانية / والإطفاء لمدة 0.5 ثانية

إذا كان الجهاز الوافي من درجة الحرارة مفجلاً:

عندما تصبح درجة الحرارة داخل جهاز العرض مرتفعة جداً أو منخفضة جداً، يبدأ المؤشر POWER في الوميض باللون الأحمر في دورة قصيرة. وبعد ذلك، يتم تفعيل الجهاز الوافي من درجة الحرارة ثم يتوقف تشغيل جهاز العرض.

في هذه الحالة، يُرجى اتخاذ التدابير التالية:

- اسحب مقبس الطاقة من المدخل الحائطي.
- ضع جهاز العرض في مكان بارد إذا كان موضوعاً بالفعل في درجة حرارة مرتفعة.
- نظف فتحة طرد الهواء الساخن إذا تراكمت الأتربة بها.
- اترك جهاز العرض لمدة ساعة تقريباً حتى تنخفض درجة الحرارة بداخله.

تحقق من هذه العناصر	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من توصيل كبل الطاقة ومن تشغيل زر الطاقة الموجود على حاوية جهاز العرض أو وحدة التحكم عن بعد. • تتحقق مما إذا كان جهاز العرض به مشكلة متعلقة بدرجة الحرارة، إذا كانت درجة الحرارة الداخلية مرتفعة جداً أو منخفضة جداً، فلن يتم تشغيل جهاز العرض للحماية. انتظر قليلاً وحاول تشغيل جهاز العرض مرة أخرى. • اضبط إعداد [نطط المروحة] على [ارتفاع عال] عند استخدام جهاز العرض على ارتفاعات تصل إلى قدم 5500 متر أو أعلى من ذلك. قد يتسبب استخدام جهاز العرض على أوضاع ارتفاع قدم 5500 1600 متر أو أكثر بدون ضبطه على [ارتفاع عال] في ارتفاع درجة حرارة الجهاز وتوقف تشغيله. وفي حالة حدوث ذلك، انتظر لمدة دقيقةين ثم شغل الجهاز. • في حالة تشغيل جهاز العرض بعد إيقاف تشغيل وحدة الإضاءة، تعمل المراوح بدون عرض صورة لبرهة من الوقت ثم يبدأ الجهاز في عرض الصورة. انتظر لحظة. • في حالة صعوبة التفكير في أن سبب المشكلة هو أحد الحالات المذكورة أعلاه، قم بفصل سلك الطاقة من الخارج. ثم انتظر 5 دقائق قبل إعادة توصيله. 	<p>لا يمكن تشغيله أو إيقاف تشغيله</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من أن [مؤقت الإيقاف] أو [إيقاف التشغيل تلقائياً] متوقف عن التشغيل. • تأكد من اختيار الدخل المناسب. إذا لم تظهر الصورة، اضطجع على الزر INPUT أو أحد أزرار الدخل مرة أخرى. • تأكد من توصيل جميع الكابلات على نحو صحيح. • استخدم القوائم لضبط درجات السطوع والتباين. • تأكد من أن زر SHUTTER CLOSE غير مضغوط عليه. • أعد ضبط الإعدادات والتعديلات إلى مستويات الضبط المسبق للمصنعين باستخدام خيار [إعادة ضبط] الموجود بالقائمة. • أدخل الكلمة الرئيسية المسجلة خاصتك في حالة تمكين وظيفة Security (الحماية). • في حال تعذر عرض إشارة دخل HDMI، جرب ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> • أعد تثبيت برنامج تشغيل بطاقة الرسوم المضمنة بالحاسوب الآلي أو استخدم إصداراً حديثاً منه. • لإعادة تثبيت برنامج التشغيل أو تحديثه، يرجى الرجوع إلى دليل الاستخدام المرفق مع الحاسوب الآلي أو بطاقة الرسوم، أو يمكنك الاتصال بمركز الدعم التابع للشركة المصنعة للحاسوب الآلي. • ثبت الإصدار الحديث من برنامج التشغيل أو نظام التشغيل على مسؤوليتك. • الشركة ليست مسؤولة عن أية مشكلة أو عطل يحدث بفعل تثبيت برنامج التشغيل. • قد لا تكون الإشارة مدرومة وذلك وفقاً لجهاز الإرسال الذي يعمل بتقنية HDBaseT. وبالإضافة إلى ذلك فإن واجهة RS232C قد لا تكون مدرومة. • تأكد من توصيل جهاز العرض بجهاز الكمبيوتر المحمول بينما يكون جهاز العرض في وضع الاستعداد قبل توصيل الطاقة إلى جهاز الكمبيوتر المحمول. • لا يتم تشغيل إشارة خرج الكمبيوتر المحمول في معظم الأحوال ما لم يتم التوصيل بجهاز العرض قبل التشغيل. * إذا اخافت الصورة من الشاشة أثناء استخدامك لوحدة التحكم عن بعد، فقد يرجع ذلك إلى شاشة التوقف الخاصة بالكمبيوتر أو برامج إدارة الطاقة. 	<p>لا توجد صورة</p>
<ul style="list-style-type: none"> • قد تؤدي الغرفة الساخنة إلى تشغيل وظائف حماية جهاز العرض، مما قد يؤدي إلى انخفاض مؤقت في الإضاءة (السطوع). احرص على تقليل درجة حرارة الغرفة. 	<p>أصبحت الصورة معتمة فجأة</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تأكد من تحديد اللون المناسب في [لون الجدار]. درجة الألوان أو ترجمتها غير عادية • اضبط [عمق اللون] في [الصورة]. 	<p>درجة الألوان أو عمقها غير عادية</p>
<ul style="list-style-type: none"> • غير موضع جهاز العرض لتحسين زاوية إسقاطه على الشاشة. • قم بإجراء [تشوه الصورة] في حال حدوث تشوه لشبيه المنحرف. 	<p>الصورة غير مربعة على الشاشة</p>

3. ملحق

تحقق من هذه العناصر	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • اضبط التركيز البؤري. • غير موضع جهاز العرض لتحسين زاوية إسقاطه على الشاشة. • تأكّد من وقوع المسافة بين جهاز العرض والشاشة في نطاق ضبط العدسة. • هل تمت إزاحة العدسة بمقدار يتراوّح النطاق المضمون؟ • قد يتكون تناقض على العدسة إذا ما كان جهاز العرض بارداً، حينئذ ينبغي عليك نقله إلى مكان دافئ ثم تشغيله. تتحرّك الصورة في اتجاه عمودي أو أفقي أو الاثنين معاً. 	الصورة غير واضحة
<ul style="list-style-type: none"> • اضبط [نقط المرروحة] على نمط [ارتفاع عالٍ] عند استخدام جهاز العرض على ارتفاعات تقترب من 5500 قدم/1600 متر أو أقل. قد يؤدي استخدام جهاز العرض على ارتفاع أقل من 5500 قدم/1600 متر وضيّقه على [ارتفاع عالٍ] إلى التبريد المفرط وحدة الضوء؛ مما يؤدي إلى اهتزاز الصورة. انقل [نقط المرروحة] إلى [ثبات]. 	ظهور الاهتزاز على الشاشة
<ul style="list-style-type: none"> • تتحقّق من دقة الكمبيوتر وتزدده. وتأكّد من أن الدقة التي تحاول عرضها مدرومة من قبل جهاز العرض. 	تتحرّك الصورة في اتجاه رأسى أو أفقي أو الاثنين معاً
<ul style="list-style-type: none"> • وجّه جهاز إرسال الأشعة تحت الحمراء بجهاز التحكم عن بعد نحو مستقبل وحدة التحكم عن بعد بجهاز العرض. • قم بتركيب بطاريات جديدة. • تأكّد من عدم وجود حائل بينك وبين جهاز العرض. • قف على بعد 20 متراً/787 بوصة من جهاز العرض. • إذا تم تعيين [معرف التحكم]، فتحقق مما إذا كان رقم المعرف الخاص بوحدة التحكم عن بعد يطابق رقم معرف جهاز العرض. 	وحدة التحكم عن بعد لا تعمل
<ul style="list-style-type: none"> • تتحقّق مما إذا كان كتم الصوت على الشائنة نشطاً. • يمكن إيقاف تشغيل كتم الصوت على الشائنة باستخدام إحدى الطرق التالية: <ul style="list-style-type: none"> - اضغط على زر OSD OPEN أثناء الضغط باستمرار على زر CTL. - اضغط باستمرار على زر MENU بحاوية جهاز العرض لمدة 10 ثوانٍ على الأقل. 	لا يتم عرض القائمة التي تظهر على الشاشة
<ul style="list-style-type: none"> • راجع قسم رسالة المؤشر. 	المؤشر يضيء أو يومض

لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع الموزع الذي تتعامل معه.

3-3. تثبيت العدسة (تابع منفصلة)

يمكن استخدام ثمانى عدسات منفصلة من نوع bayonet مع جهاز العرض هذا. وتنطبق الشروح هنا على عدسة NP13ZL (زوم بقوة تكبير ثلاثة). ويمكنك تثبيت العدسات الأخرى بالطريقة ذاتها. تأكيد من إجراء [معايير للعدسة] [LENS CALIBRATION] بعد استبدال العدسة.

تحذير

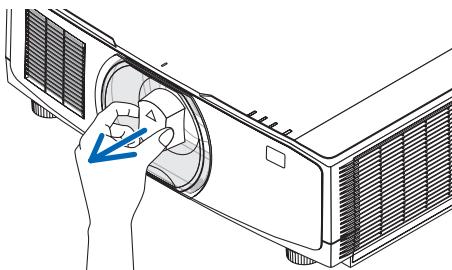
- (1) افصل التيار الكهربائي وانتظر حتى تتوقف مروحة التبريد، (2) افصل السلك الكهربائي وانتظر حتى يبرد الجهاز قبل تثبيت العدسة أو إزالتها. قد يؤدي التفاسع عن ذلك إلى حدوث إصابات بالعينين أو صدمة كهربائية أو الإصابة بحرق.

ملاحظة مهمة:

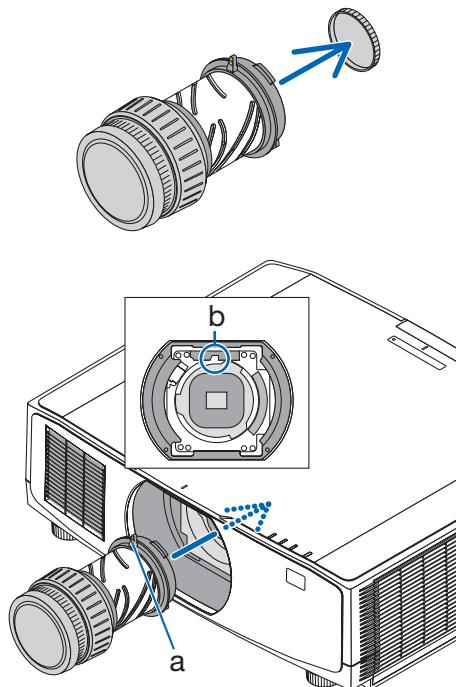
- تم صنع جهاز العرض والعدسات من أجزاء بالغة الدقة. ومن ثم تجنب تعريضها للصدمات أو القوة المفرطة..
- قم بإزالة العدسة المباعة بشكل منفصل عند تحريك جهاز العرض. وذلك منعاً لتعرض العدسة للصدمات عند نقل الجهاز الأمر الذي يعرض العدسة والآلة إزاحة العدسة التالفة.
- عند فك العدسة من جهاز العرض، أعد موضع العدسات الموضع الأصلي قبل إيقاف الطاقة. يؤدي عدم القيام بذلك إلى عدم إمكانية تثبيت العدسة أو فكهها بسبب ضيق المساحة بين جهاز العرض والعدسة.
- يُنصح بـ مطفأ الماء سطح العدسة أثناء تشغيل جهاز العرض.
- احرص جيداً على نظافة سطح العدسة من الأتربة والشحوم وغيرها وعدم خدش سطح العدسة.
- احرص على إجراء هذه العمليات على سطح مستوٍ وفوق قطعة قماش أو نحو ذلك تجنباً لخدش العدسة.
- عند فصل العدسة عن جهاز العرض لفترة طويلة، احرص على تثبيت الغطاء الواقي من الغبار على جهاز العرض لمنع الغبار والأتربة من التسرب إلى الداخل.
- استخدم دائمًا مجموعة أدوات الدعم المرفقة لتأمين هيكل جهاز العرض ووحدة العدسة بعد تركيب الوحدة NP50ZL. يرجى الرجوع إلى دليل تركيب الوحدة NP50ZL لمعرفة التفاصيل.
- استخدم دائمًا مجموعة أدوات الدعم (NP01LK، تتابع بشكل منفصل) لتأمين هيكل جهاز العرض ووحدة العدسة بعد تركيب الوحدة NP44ML. يرجى الرجوع إلى دليل تعليمات مجموعة الدعم لمعرفة التفاصيل.

تثبيت العدسة

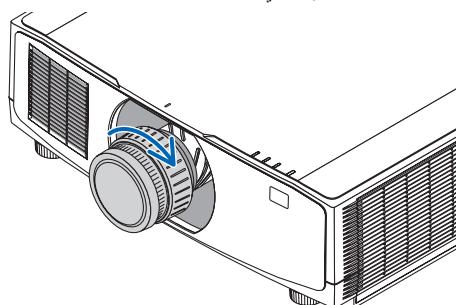
1. قم بإزالة الغطاء الواقي من الغبار من جهاز العرض.



3. ملحق



a: السن الإرشادي; b: / الجزء البارز:



2. انزع غطاء العدسة الموجود خلف العدسة.

ملاحظة:

- تأكد من إزالة غطاء العدسة من ناحية ظهر الوحدة. إذا ظلت وحدة العدسة مع غطاء العدسة مركبة على جهاز العرض، فقد يتسبب ذلك في حدوث عطل.

3. قم بمحاذاة الجزء البارز من العدسة مع السن الإرشادي الموجود بفتحة عدسة وحدة العرض ثم أدخل العدسة.

NP15ZL/NP14ZL/NP13ZL/NP12ZL/NP11FL

يرجى ملاحظة أن كل بروز مميز باللون الأصفر.

NP44ML/NP50ZL/NP43ZL/NP41ZL/NP40ZL

تشير علامة السهم الموجودة بالملاقط المرفق بالعدسة إلى موضع الجزء البارز.

احرص على إدخال العدسة بيئته حتى النهاية.

4. أدر العدسة في اتجاه عقارب الساعة.

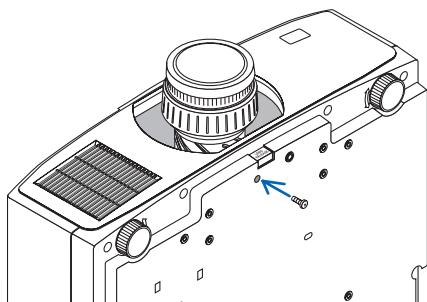
ملاحظة:

- لا تضغط على زر تحرير العدسة الموجود أسفل قسم تركيب العدسة عند تركيب وحدة العدسة. لن تتمكن من تركيب وحدة العدسة في الموضع الصحيح.

ادر العدسة لحين سماع صوت طقطقة.

العدسة مثبتة الآن بجهاز العرض.

3. ملحق



5. تثبيت مسامر حماية العدسة من السرقة.

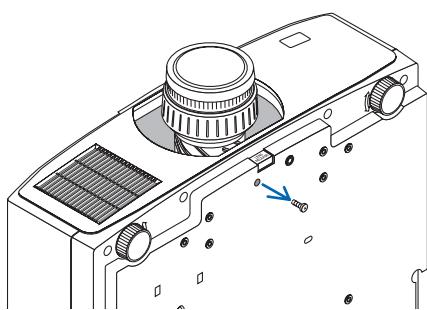
أحکم بـ مسامر حماية العدسة من السرقة المرفق مع جهاز العرض
أسفل الجهاز حتى يصعب إزاله العدسة بسهولة.

إزالة العدسة

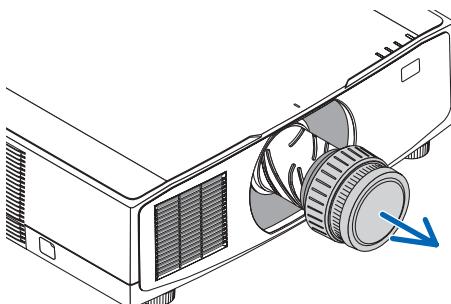
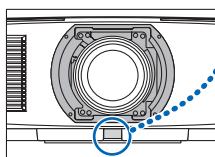
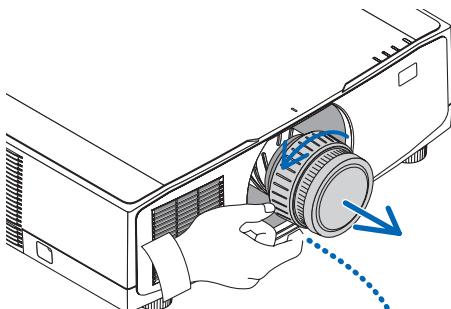
الإعداد:

1. قم بتشغيل جهاز العرض وعرض الصورة.
2. اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر SHIFT/HOME POSITION (إذا/الوضع الأصلي) لأكثر من ثانيةين،
عندئذ يتحرك وضع العدسة إلى الوضع الأصلي.
3. أطفئ مفتاح التشغيل الرئيسي، ثم أخلع كبل الطاقة.
4. انتظر إلى أن تبرد حاوية جهاز العرض بما يكفي للتعامل معها.

1. أخلع مسامر حماية العدسة من السرقة.



3. ملحق



2. أنشاء الضغط الكامل على زر تحرير العدسة الموجود أسفل جزء تركيب العدسة باللوحة الأمامية لجهاز العرض، أدر العدسة عكس اتجاه عقارب الساعة.
عندئذٍ تخرج العدسة.

3. أخرج العدسة من جهاز العرض ببطء.

- بعد إخراج العدسة، قم بتركيب غطاني العدسة (الأمامي والخلفي) المرفقين مع العدسة قبل تخزينها.
- في حال عدم تركيب أية عدسة بجهاز العرض، قم بتركيب الغطاء الواقي من الأثيرية والمرفق مع جهاز العرض.
تأكد من اتجاه تركيب الغطاء الواقي من الغبار بحيث يكون مواجهًا للعلامة (△) أعلى الغطاء.

3. ملحق

3-4. سجل جهاز العرض الخاص بك! (للمقيمين في الولايات المتحدة وكندا والمكسيك)

استغرق الوقت الكافي لتسجيل جهاز العرض الجديد الخاص بك. حيث يعمل ذلك على تفعيل ضمان قطع غيار محددة وضمان التشغيل وبرنامج الخدمة InstaCare.

يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني <https://www.sharpnecdisplays.us> والنقر على support center/register product (مركز الدعم/تسجيل المنتج) وإرسال طلب التموزج المكتمل عبر الإنترنت.

وفي حال استلامنا نموذج الطلب المكتمل بالشكل الصحيح، فسوف نرسل خطاب تأكيد بكلفة التفاصيل التي تحتاجها للاستفادة من ضمان سريع وموثوق به وكذلك الاستفادة من برامج الخدمات المقدمة من الشركة الرائدة في هذه الصناعة شركة Sharp NEC Display Solutions of America, Inc

NEC